

ŽELEZAR

Jesenice, 17. septembra 1987.

Številka 37 • XXXVI

NAŠ KOVINAR, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik ŽELEZARJA začel izhajati 26. januarja 1937. ŽELEZAR izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstdnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25 - letnici predsednik Tito odlikoval z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Mile Crnovič, tehnični urednik Dare Bradaščka, lektorica — novinarka Cvetka Martinčič, novinarki Liljana Kos in Tanja Kastelic, administracija — Mira Keserovič in Dinka Čatak. Naslov: Uredništvo Železarja, SOZD SŽ — Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 26-18, novinarji 26-19, 26-20, administracija 26-21. Stavek in tehnično oblikovanje TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana.

Volitve delegatov za samoupravne organe na ravni delovne organizacije, članov delegacij za delegiranje delegatov v skupščine DPS in SIS ter referendum v TOZD Komerciala

V sredo, 30. septembra, bomo med 5. in 17. uro delavci, zaposleni v temeljnih organizacijah in delovni skupnosti skupnih služb Železarne Jesenice, volili delegate za samoupravne organe na ravni delovne organizacije ter člane delegacij za delegiranje delegatov v skupščine družbenopolitičnih skupnosti ter skupščine samoupravnih interesnih skupnosti. Z izvedbo teh volitev končujemo pomembne aktivnosti ob reorganizaciji v šest TOZD in eno delovno skupnost skupnih služb in sprejetju vseh predpisanih samoupravnih splošnih aktov.

Pred nami je torej pomemben korak: z novimi svežimi silami — delavci delegati — po naših najboljših močeh in znanju, predvsem pa s pripravljenostjo in zavestjo razvijati političen sistem socialističnega samoupravljanja, mu vrniti položaj in mesto v našem kolektivu, utrditi delegatski sistem, da bodo z njim delavci resnično odločali o najpomembnejših vprašanjih svojega družbenoekonomskega položaja in nadaljnega razvoja proizvajalnih sil.

Sedanost prav gotovo zahteva odgovorne samoupravljalce. Prepričani smo, da so osnovne organizacije sindikata skupaj z ostalimi socialističnimi subjektivnimi silami Železarne v postopkih evidentiranja in kandidiranja izbrale takšne delegate, ki bodo z novimi idejami, predvsem pa preko samoupravnih organov ter delegacij bistveno spremenili položaj, v katerem smo in za katerega vemo, da je vse prej kot lahek.

V skladu z določili zakona o volitvah in odpoklicu organov upravljanja in o imenovanju poslovnih organov v OZD bomo neposredno volili:

41 delegatov delavskega sveta Železarne,
15 delegatov odbora samoupravne delavske kontrole,
63 članov skupne disciplinske komisije,
7 delegatov odbora posebne finančne službe,
v skladu s 169. členom zakona o volitvah v delegatske skupščine pa:

7 posebnih delegacij s po devetimi člani za delegiranje delegatov v skupščine DPS (zbor združenega dela)

45 posebnih delegacij s po devetimi člani za delegiranje delegatov v skupščine samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti

2 splošni delegaciji s po enajstimi člani za delegiranje delegatov v skupščine samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti

7 splošnih delegacij s po petnajstimi člani za delegiranje delegatov v skupščine samoupravnih interesnih skupnosti

2 posebni skupni delegaciji s petnajstimi člani na ravni DO za delegiranje delegatov v skupščino raziskovalne skupnosti ter skupščino SIS za pospeševanje proizvodnje hrane in zagotavljanje osnovne preskrbe (obe na občinski ravni) ter

4 posebne skupne delegacije s po devetimi člani na ravni DO skupščine območnih samoupravnih interesnih skupnosti (PTT, energetika, vodna, železniški in luški promet).

Na volitvah naj bi torej neposredno izvolili 126 delegatov v samoupravne organe DO (posredno na konstitutivni seji delavskega sveta Železarne dodatnih 114 delegatov v izvršilne organe delavskega sveta) ter 633 članov delegacij za delegiranje delegatov v skupščine DPS in SIS.

Kandidatne liste za vsako temeljno organizacijo in delovno skupnost skupnih služb bomo objavili v 38. številki Železarja 24. septembra.

30. septembra bodo delavci TOZD Komerciala poleg volitev izvedli še REFERENDUM o sprejemu samoupravnega sporazuma o združitvi v poslovno skupnost za izgradnjo infrastrukture ter ostalih sprememboj objektov na platojih ob karavanškem predoru ter ob trasi avtoceste od predora do Kranja.

O menjenem sporazumu je lansko leto delavski svet Železarne že razpravljal in sprejel pozitivno stališče. Z referendumom bomo pristop Železarne preko TOZD Komerciala, ki bo na tem področju opravljala operativne naloge, tudi formalno pravno uredili.

Torej v sredo, 30. septembra, v čim večjem številu na običajna glasovalna mesta!

Mirko Rabič,
namestnik vodja CSI

Proizvodnja v avgustu

Tudi prvi »sanacijski« mesec ni prinesel boljših rezultatov, doseženi rezultati na nivoju Železarne so celo slabši od že tako slabih julijskih. Že tretji mesec zapored se lahko le TOZD Okrogli program pohvali, da dela dobro.

Jeklarna 1

Skupna proizvodnja je bila dosežena 90,8 %, končna za prodajo 89 %, oboje seveda glede na nekoliko nižji operativni program. Tujim kupcem je bilo odpremljeno 24.190 ton naših lastnih izdelkov ali 87 % operativnega programa.

Slabi rezultati proizvodnje so vplivali tudi na izvoz, ki ga prvič v letosnjem letu nismo dosegli.

Vzroke za izpad proizvodnje greiskati v odsotnosti (dopusti) in po-mankjanju delavcev ter prevelikih zastojih in okvarah.

TOZD Talilnice

Skupna proizvodnja je bila dosežena z 92,7 % glede na operativni program, ki je bil enak gospodarskemu načrtu. Samo Livarna je izpolnila oziroma presegla svoje planske obveznosti.

Plavž

Gospodarski načrt proizvodnje surovega železa (grodla) je bil dosežen le v višini 89,1 %.

Vzroki izpada so predvsem številne mehanske okvare, predvsem na armaturi prebodne odprtine (skupaj 82 ur), zaradi česar je izpadlo za okrog 800 ton, oziroma manjko do plana.

Jeklarna 2

Niti martinarna niti elektro peči nista izpolnila plana, zato je Jeklarna 1 izpolnila svoje z gospodarskim načrtom načrtovane obveznosti z 90,9 %. V martinarni kakšnega večjega vzorca za izpad proizvodnje ni, obenem pa je primanjkovalo le grodja (Plavž), kar pa je bolj vplivalo na slabše izpolnjevanje kvalitetnega assortimenta.

Bolj zaskrbljujoče je, da stara elektrojeklarna ne izpolnjuje planskih obvez, kar bo imelo, če se bo to še nadaljevalo, izredno negativne posledice za finalne obrate, ker jim bo zmanjkal vložka. Vzroki izpada so bili predvsem zastoji (pogorejte kablov na Lectromelt peči, okvara hidravlike na oboku, pa tehnološki zastoji ipd.) in odpis neodgovarjajoče proizvodnje.

Kontiliv je svoje obveznosti glede na nižji operativni program izpolnil, oziroma za 11,2 % presegel.

Jeklarna 2

Tudi v tem mesecu jeklarjem na Belškem polju za malenkost ni uspel dosegiti planskih obvez. Za gospodarski načrtom so zaostali za 2 %. Vzroki izpada so zastoji pri testni proizvodnji. VOD (vakuumiranje jekla) naprava že skoraj normalno obratuje, pričeli pa so se tudi že vroči.

Za sprotno preverjanje izvajanja sanacijskih programov so potrebna imena in datumi

Predsedstvo občinskega sveta zveze sindikatov Jesenice je na svoji 18. seji 9. septembra osredno pozornost namenilo obravnavi gospodarskih gibanj v občini v prvem polletju in še zlasti organizacijam združenega dela, i so prvo polletje zaključile z rdečimi števkami. Skupne izgube gospodarstva občine v prvem polletju znašajo 7.018.258.000 din ali 209 % več, kot so znašle le ob koncu trimesečja.

K informacijom o gospodarskih gibanjih v občini v obdobju januar — junij, objavljeni v Delegatu, glasilu Skupščine občine Jesenice, je nekaj dodatnih informacij, primerjav in stališč dodal še član izvršnega sveta in predsednik komiteja za gospodarstvo in družbeno planiranje Alojz Katnik. Največ pozornosti je namenil organizacijam združenega dela, ki izkazujejo izgubo, kar ogroža socialno varnost 4.036 v teh organizacijah zaposlenih delavcev, to pa bo, po-

leg splošnega zaostajanja za resolucijskimi cilji in s poslabšanjem finančnega položaja gospodarstva v občini, imelo tudi negativne posledice pri izvajaju programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti. Še zlasti pa slab položaj Železarne Jesenice bistveno vpliva na celoten položaj v občini, saj 63 % celotne izgube odpade na Železarino.

Vse organizacije združenega dela, ki so poslovale z izgubo, so sprejele predsanacijske programe, v katerih pa v glavnem opisujejo stanje in navajajo zunanje vzroke za izgubo, na katere ne morejo vplivati, manj pa je samokritičnih ugotovitev o notranjih vzrokih in rezervah. Za Telematiko TOZD PTN Blejska Dobrava je dejal, da so nakazane rešitve za obstoj dveh proizvodnih enot, ki naj bi zaposlovele okrog 200 delavcev, za ostale pa bo potreben poiskati prezačnitev, že doslej pa je iz te TOZD odšlo 67 delavcev, žal največ strokovno najbolj usposobljenih, kar bo pri nadaljevanju proizvodnje imelo negativne posledice. Ta TOZD ob polletju izkazuje 1.527.595.000 dinarjev izgube.

Za KOVIN Jesenice, ki je imel 30. junija 167.050.000 din izgube, je dejal poročevalc, da je predlagano začasno družbeno varstvo s kolegijskim poslovodnim organom. Zaradi nezanesljivosti in prepočasnega reševanja problematike so tudi iz te delovne organizacije odšli nekateri delavci, tudi taki, ki jih bodo pri izvajaju programnega programa potrebovali. Najdaljšo in najhujšo krizo pa so preživili delavci delovne organi-

ci testi na napravi za kontinuirano vlivanje jekla, kjer so bile že odlite štiri sarže.

Livarna

Z gospodarskim načrtom predvideno skupno proizvodnjo so livarji presegli za 4,9 %. Čeprav letos plan ne predvideva prodaje, so odpremili 3,8 tone odlitkov.

TOZD Ploščati program

Že tretji mesec zapored ta TOZD ne izpolnjuje planskih obvez. Operativni program je bil v skupni proizvodnji izpolnjen s 86 %, pri končni za prodajo pa s 87,1 %. Tujim naročnikom je bilo prodano 16.720 ton ploščatih izdelkov ali 82,7 % predvidenih količin.

Ta TOZD slabše rezultate že dalj časa dosegla zaradi izpada proizvodnje v Valjarni bluming-štekel in v Valjarni debele pločevine.

Valjarna bluming-štekel

Nekoliko višji operativni program pri skupni proizvodnji je bil izpolnjen samo z 79,8 %, končna za prodajo pa le s 77,6 % glede na gospodarski načrt. Proizvodnja je izpadla zaradi slabe kampanje obratovanja potisne peči (okvare, zastoji), pomanjkanja naročil za Valjarno debele pločevine, remonta globinske peči in delno tudi zaradi še vedno razmeroma nizkega izplena.

Valjarna debele pločevine

Operativni program je bil bistveno nižji od gospodarskega načrta zaradi izpada storitev prevajanja (ni vložka), zaradi pomanjkanja naročil za Custodis peči in za navadne kvalitete, ki ne potrebujejo termične obdelave.

Tudi ta nižji program ni bil dosegzen, saj je bila skupna proizvodnja izpolnjena z 90,7 %, končna za prodajo pa samo z 81,6 %.

Dodatna vzroka za izpad proizvodnje sta tudi pomanjkanje delavcev in ozka grla pri transportu.

Proga je svoj operativni (nižji) program za 258 ton presegla.

Hladna valjarna Bela

Z gospodarskim načrtom predvideno skupna proizvodnja je bila dosegrena s 101,1 %, končna za prodajo

(Nadaljevanje na 6. strani)

Dovolj zgovorni podatki

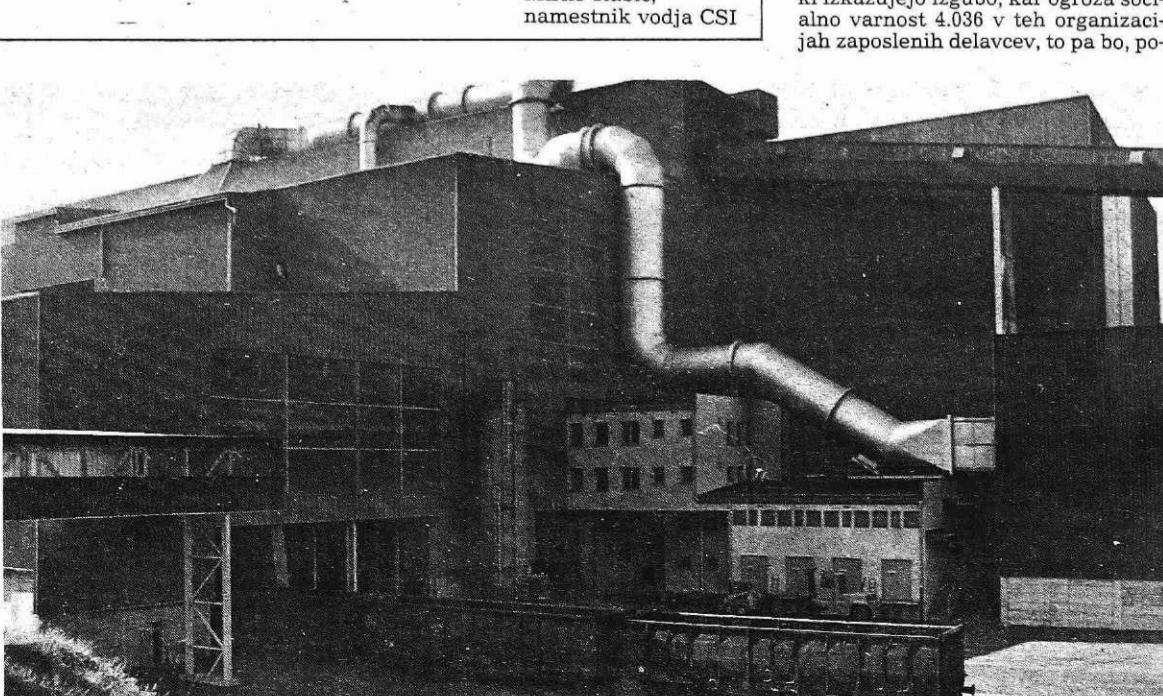
To 14. septembra smo po podatkih statistične službe izdelali 45.614 ton skupne proizvodnje, kar je 94,6 odstotka družbenega plana in 98,7 odstotka znižanega operativnega programa. Plan proizvodnje izpoljujejo: Valjarna bluming-štekel (106,5 %), Vratni podboji (116,9 %), Valjarna žice (115,4 %) in Elektrode (106,4 %).

Plavž dosegla družbeni plan in enak operativni program s 94,6 odstotka, kar je 3.145 ton izgube.

V Jeklarni 1 so vplili 10.551 ton jekla in dosegajo operativni program z 99,3 odstotka.

V Jeklarni 2 so v štirinajstih dneh izdelali 78 sarž, kar je 5.546 ton.

To sedaj smo prodali 8.944 ton končnih izdelkov in storitev. Družbeni plan dosegamo s 65,8 odstotka, znižan operativni program pa s 76,4 odstotka. Prodaja je uspešna le v obratu Vratni podboji (138,4 %).



Jeklarna 2 (foto: I. Kučina)

(Nadaljevanje na 7. strani)

Zakaj nam uhajajo strokovnjaki

V dobi informacijske revolucije je naš odnos do strokovnega kadra v Železarni do skrajnosti malomaren. V zadnjih petih letih je iz ERC ušlo kar 15 strokovnjakov za računalništvo. Kaj to pomeni za Železarno, se sploh ne zavedamo. Pa ni krivda samo pri nizkih osebnih dohodkih, ker jih, po mnenju nekaterih, takim strokovnjakom ne moremo urediti večjih. Večina strokovnjakov je ob odhodu izjavila, da odhaja zaradi nerazumevanja nekaterih vodilnih delancev v ŽJ, ki bi morali biti nosilci razvoja informatike v Železarni. (Tako je odšel tudi dr. Božidar Brdar iz RO in napisal poslovilno pismo v Železarno).

Švicarski strokovnjak Dr. Thomas Cottelli je v svetu znan po izjavi: »Kdor ima informacije, ima trg.« Pomislimo, kako bi nam v tem položaju lahko pomagale kvalitetne informacije, o gibanjih na evropskem trgu.

Prav v tem težkem položaju bi se moralni zamisliti nad našim početjem v zvezi s splošnim razvojem Železarne, razvojem informatike in odhodom naših strokovnjakov. V TV dnevniku je bilo 7. septembra objavljeno, da izgubo v Železarni Jesenice med drugim povzroča tudi fluktuacija strokovnega kadra, ki odhaja zaradi prenizkega osebnega dohodka. Stvar je navidez zelo enostavna. Povečajmo OD strokovnjakom, pa bodo ostali! Vendar se vsi ne strinjamjo s tako razlagom niti s takim predlogom. Če hočemo, da bodo strokovnjaki ostali v Železarni, bomo morali poleg OD urediti tudi medsebojne odnose in razumevanje. Strokovnjaki, ki pri svojem delu naletijo na nerazumevanje vodilnih delcev, se kmalu vdajo v usodo, nekaj časa začedeno razglabljajo, zakaj jih ne razumejo, nato pa se naveličajo in zapustijo Železarno. Navadno s seboj odnesajo tudi znanje, ki so ga pridobili v Železarni.

Kaj za nas pomeni znanje, se menda zavedamo? V vseh sredstvih javnega obveščanja poučarjamo, da nas edino znanje, inventivnost in inovacije lahko rešijo iz hude gospodarske krize. Naše početje kaže, da nismo preveč prepričani, da nas to res lahko reši rdečih števil.

Nahodku trdijo, da strokovnjaki niso samo tisti, ki imajo formalno izobrazbo (diplomo). Pri njih ima poleg formalne izobrazbe zelo velik pomem usposabljanje in študij na delovnem mestu oziroma praksa povezana z rezultati dela. Da je ta metoda usposabljanja strokovnjakov na delovnem mestu najboljša oblika pridobivanja znanja, dokazujejo rezultati v zahodnoevropskem gospodarstvu.

Pomanjkanje kvalitetnih informacij v širšem smislu pomeni slabe po-

slovne rezultate. Pomislimo samo, kakšno široko paleto znanja bi moral danes obvladati naš vodilni delavec, če hoče biti uspešen. V tej paleti znanja vodilnih delcev je danes na prvem mestu znanje o informatiki. Kdor obvlada informacijske sisteme, obvlada celotno poslovanje podjetja. Brez računalnika si danes ne moremo predstavljati dobre organizacije poslovanja. To danes posebno velja za večja podjetja, kot je Železarna, ki ima zelo dolge in zapletene komunikacijske poti in preveč nivojev odločanja.

V Železarni Ravne je pri poslovodnem odboru organizirana komisija za računalništvo oziroma informatiko, ki usmerja delo pri razvoju informatike. Vse naloge v zvezi z razvojem informatike imajo razdeljene na dve področji: AOP (avtomatska obdelava podatkov) in APP (avtomatizacija proizvodnih procesov. Prav tako je razdeljena operativna za vzdrževanje informacijskih sistemov. Tudi pri nas smo leta 1985 predlagali podobno organiziranost razvoja informacijskih sistemov, vendar zmanj. Predlog smo povezali z ustavnostjo sektorja za raziskave in razvoj, kar je delovna skupina predlagala že l. 1979, vendar je bil tudi takrat že predlog zavrnjen. Podoben predlog Zavoda za produktivnost dela SRS je bil sedaj sprejet, le da smo danj odštevili lepe denarne. Iz navedenega je vidno, koliko cenimo domače predloge in znanje. Dr. Thomas Cottelli, tehnični direktor Netsthal-Maschinen AG trdi, da v svetu ne gradijo več obdelovalnih strojev z elektronskim krmiljem (procesnim vodenjem), ampak krmilja z obdelovalnimi stroji. Kdor razume smisel trditve, je lahko krepol razočaran nad stanjem v naši železarni.

V vsaki srednješolski knjigi lahko preberete, da je razvojna funkcija delovne organizacije najbolj pomembna. Pri nas še sedaj organiziramo raziskovalno-razvojni sektor. Oblikovanje razvojnih načrtov naj bi temeljilo na strokovnih analizah domačega in tujega tržišča. Smešno je,

kakšno analizo trga smo naredili za naložbo v posodobitev Valjarne debele pločevine. Dokaz za to je stanje naroči za ta obrat. Zanimiva je izjava vodja obrata Gričarja v zadnji številki Železarija: »Zaradi postopnega dograjevanja in zastojev novi stroji niso razporejeni najbolj optimálno, saj so skušali naprave čim prej pripraviti za obratovanje in so jih pač postavili tja, kjer je bilo zanje dovolj prostora.« Pa naj mi kdo dokaže, da je bil to edini možni način pri oblikovanju razvojne politike v Železarni.

Če bi pregledali zgodovino naših naložb, bi ugotovili, da je bilo to vse prej kot načrtno delo. Zanimiv je primer Liverne. Že l. 1965 smo načrtovali ukinitve jekolivarne in vso proizvodnjo za rezervne dele Železarni Jesenice s tehnologijo vred prenesti v Ravne. Če ne bi takrat zaškripalo na steklu zaradi havijalnih bobnov, ki jih v Ravneh niso znali narediti, bi danes jekolivarne ne bilo več. Pa glej ga šmenta! Jekolivarna še obstaja in vseskozi posluje dobro in brez izgub. Zadnje čase se celo govorji o vlaganjih vanjo (na papirju). Zdi se mi nekoliko prepozno, ker ni več ne denarja in ne visoko strokovnega kadra za povečanje proizvodnje težkih in komplikiranih ulitkov. Poglejmo samo v Železarno Ravne, ki je svojo razvojno politiko usmerila pravilno, zato jim lahko zavidamo pri poslovнем uspehu.

Že večkrat smo ugotovili, da potrebujemo znanje. Vendar ne znanje, ki ga dokazujemo z bleščicimi diplomi, temveč znanje, katerega posledice so dobri rezultati poslovanja.

Anton Strajnar

UPOKOJENCEM JEKLOVLEKA

Vse upokojence Jeklovleka vabimo na ogled obrata in srečanje s svojimi bivšimi sodelavci v soboto, 26. septembra.

Zbrali se bomo pred glavnim vhodom na Beli ob 10. uri, ob koder nas bo avtobus odpeljal do Jeklovleka.

Po ogledu obrata bo družabno srečanje v Kazini na Jesenicah.

Vljudno vabljeni!
Vodstvo in DPO
obrata Jeklovlek

Prodaja v avgustu

V avgustu smo s prodajo in storitvami prevajanja v višini 25.599 ton ustvarili 16.626 mio din neto realizacije. Količinsko smo dosegli načrtovano prodajo osnovne dejavnosti 83 %, storitev pa smo opravili 34 % več, kot smo načrtovali. V primerjavi z operativnim programom, ki je bil nižji kot družbeni plan, smo v količini prodaje zaostali za 10 %. Poprečna prodajna cena je bila 15 % višja od načrtovane, tako da je bila realacija klub velikemu količinskemu zaostanku le 4 % nižja od načrtovane, zaostanek za realizacijo iz operativnega programa, ki upošteva dejansko doseganje prodajnih cen, pa je bil precej večji. Storitve TOZD Tehnične dejavnosti so avgusta presegle načrtovano realizacijo za 47 %, tako da je skupna zunanja neto realizacija znašala 16.386 mio din, kar je 3 % manj, kot smo načrtovali. Pregled strukture prodaje nam kaže, da smo avgusta prodajali kvalitetne izdelke, saj smo za načrtovano strukturo prodaje zaostali le za 0,6 %, v primerjavi z istim mesecem lani pa je bila struktura prodanih izdelkov za 10,3 % boljša, v primerjavi z julijem letos pa nekoli slabša.

Pregled prodaje po posameznih TOZD in obratih nam kaže, da je prodaja v TOZD Ploščati program avgusta zaostala z gospodarskim načrtom za 21 %. Vsi obrati so avgusta zaostali za načrtovano količino prodaje. Zaostanek za planom je bil najmanjši v obratih HV Bela in HV Jesenice, kjer je znašal 13 %, Profilarna je zaostala za 20 %, Valjarna bluming-štekel za 24 % in Valjarna debele pločevine za 34 %.

Prodajna cena je bila avgusta v TOZD Ploščati program za 14 % višja, kot smo načrtovali. Nižja, kot smo načrtovali, je bila le v Profilarni, in sicer za 3 %, medtem ko je bila v Valjarni bluming-štekel enaka načrtovani. V HV Jesenice je bila prodajna cena za 10 %, v Valjarni debele pločevine za 11 %, v HV Bela pa za 27 % višja, kot smo načrtovali. Zaradi ugodne prodajne cene je bil obrat HV Bela edini, ki je presegel načrtovano realizacijo iz operativnega programa.

Storitve prevajanja v TOZD Ploščati program so bile količinsko za 34 % večje, kot smo načrtovali, vrednostno pa so presegle načrtovano višino za 23 %. 97 % vseh storitev prevajanja je bilo opravljenih v obratu HV Bela, 43 ton pa v obratu HV Jesenice. Obrata Valjarna debele pločevine in Profilarna avgusta storitev prevajanja nista opravljala.

TOZD Okrogli program je dosegel precej boljše rezultate prodaje kot TOZD Ploščati program. Načrtovano

neto realizacije, kar je 17 % manj, kot smo načrtovali.

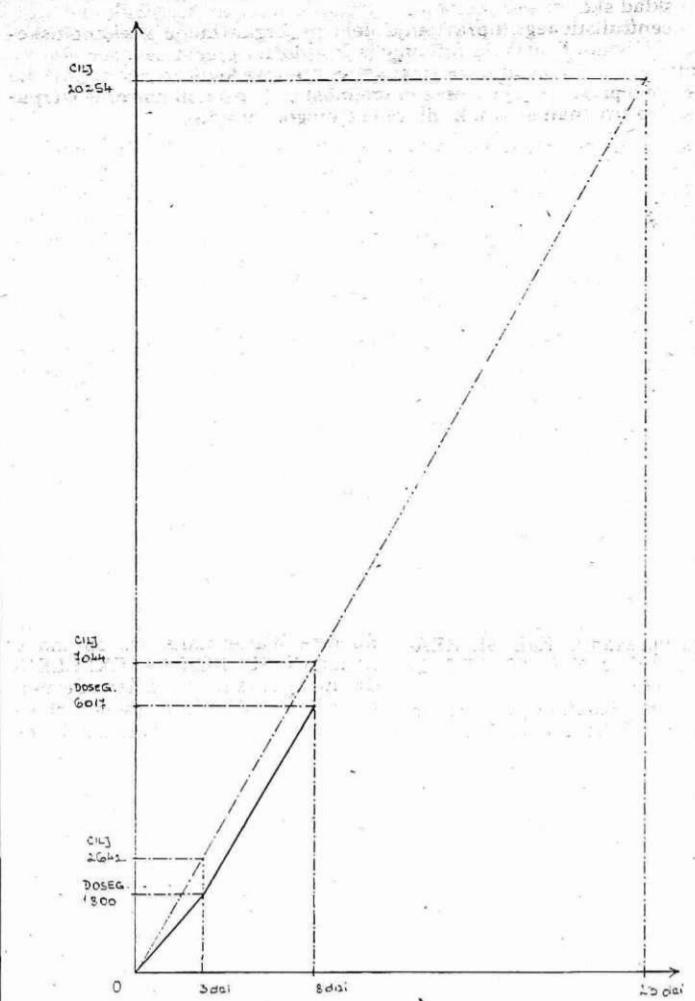
Pregledni rezultati posameznih TOZD v prvih osmih mesecih nam kažejo, da je TOZD Ploščati program zaostala za načrtovano količino prodaje za 6 %. Poprečna prodajna cena je bila v prvih osmih mesecih 15 % nižja od načrtovane, realizacija pa je zaostala za načrtovano za 20 %. Najboljše količinske kumulativne rezultate prodaje je v TOZD Ploščati program dosegla Valjarna bluming-štekel, najslabše pa Valjarna debele pločevine, vrednostno pa je bil zaostanek za gospodarskim načrtom najmanjši v HV Bela, največji pa v obratu Profilarna.

TOZD Okrogli program je v obdobju januar – avgust zaostala za načrtovano količino prodaje za 6 %, vrednostno pa so bili rezultati 12 % slabši od načrtovanih. Načrtovano količino prodaje so presegli v obratu Jeklovlek za 1 % in v Elektrodeh za 7 %, zaostanek pa je bil največji v Valjarni žice in profilov zaradi preusmeritve jelekta v Jeklovlek, ki presegal plan prodaje iz gospodarskega načrta.

Ugodni količinski rezultati prodaje ter prodajne cene, ki so v vseh obratih presegle načrtovano, so vidni tudi v realizaciji, ki je presegla načrtovano v vseh obratih TOZD Okrogli program, izjema je le Valjarna žice in profilov.

Kumulativni rezultati nam kažejo, da smo v prvih osmih mesecih letosnjega leta s prodajo in storitvami prevajanja v višini 229.136 ton zaostali za gospodarskim načrtom za 2 %. S prodajo 221.501 ton naših izdelkov smo iztržili 110.646 mio din. Opravili smo 7.635 ton storitev prevajanja v vrednosti 500 mio din. Storitve TOZD Tehnične dejavnosti so znašale 2.872 mio din, tako da smo v Železarni Jesenice v obdobju januar – avgust ustvarili 114.019 mio din

doseganje skupnega cilja poslovanja



V osmih dneh septembra smo dosegli 6.017 mio din realizacije ali 85 % cilja.

Piknik žebljarjev

Izvršni odbor sindikata Žebljarne obvešča člane kolektiva in upokojence Žebljarne, da bo piknik 19. septembra na Poljanah, in sicer ob vsakem vremenu.

Udeleženci piknika imajo na voljo kombi, ki bo vozil izpred parkirnega prostora ŽJ ob 9. uri, 9.30 in 10.uri.

Ex tempore »Jesenice – Železarna 87« bo 18. in 19. septembra

Ob postopnem ukinjanju stare tehnologije pridobivanja jekla v Siemens – Martinovih pečeh se bo zaradi rušenja dimnikov in obeh plavžev z aglomeracijo stoletja znana podoba Železarni Jesenice bistveno spremenila.

Da bi tudi zanamcem ohranili ta zgodovinski spomin, organizira komisija za kulturo pri izvršnem odboru konference sindikata Železarni Jesenice Ex tempore »Jesenice – Železarna 87«.

Slikarska dela, narejena na omenjenem Ex tempori, bodo slikarji (amaterji in akademski) razstavili v mesecu februarju 1988 v počastitev kulturnega praznika Slovencev.

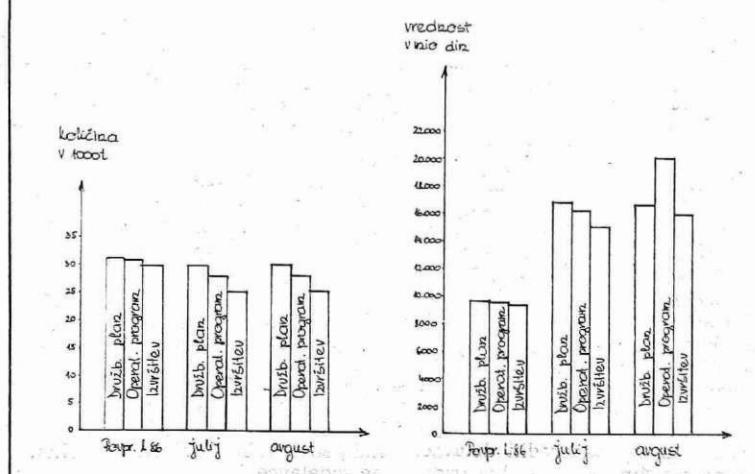
Komisija za kulturo

KADROVSKO GIBANJE V AVGUSTU

UPOKOJENI: Ciril Klinar, 1931, STK – 40 let v ŽJ; Ljudmila Pogačar, 1937, Elektrode, 33 let v ŽJ in Slavko Zupančič, 1935, Jeklarna – 33 let v ŽJ.
INVALIDSKO UPOKOJENI: Angela Derganc, 1934, splošni sektor – 23 let v ŽJ; Djuro Pirija, 1933, Valjarna bluming-štekel – 26 let v ŽJ in Romana Žilavec, 1957, Vzdrževanje – 11 let v ŽJ.

UMRL: Alojz Hočvar, 1932, Profilarna – 30 let v ŽJ.

Osnovna realizacija in prevajanje



Polonca Marjanovič

Orientacija k človeku!

Novosprejeti samoupravni sporazum o delitvi sredstev za osebne dohodek in sklad skupne porabe pomeni težnjo železarjev k premiku ob birokratiko - centralističnega upravljanja delovne organizacije k ekonomskemu decentralizmu. Današnja orientacija k množici predstavlja socialni sistem, katerega največja značilnost je, da ne prenese konkurenco. S pozicijo politične moči prerazporeja presežno vrednost in se pri tem notranje izčrpa, ker skuša uravnati stvari, ki jih ni več mogoče urediti.

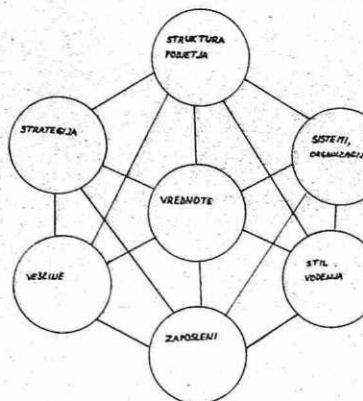
Dejstvo je, da je socialni sistem celota in da konkurenčni nismo mogoče uvajati samo na nekaterih področjih, vendar ekonomskega pristop postaja vse bolj nujna oblika prezivjetja. Intervencionizem (tudi na nivoju DO) ni nič drugega kot sistem visoko organizirane neodgovornosti, ki duši ustvarjalne potenciale v kolektivu. Socializacija izgub in politični posegi blokirajo uspešne. Ker tudi cene in stroški niso rezultat tržnih zakonitosti, temveč so postavljeni umetno, lahko tisti, ki nimajo perspektiv, dokazujejo, da bi jih imeli, če bi delovali v tržnem sistemu. Zunanje okoliščine so krive tudi za inflacijo in devalvacijo vrednot znotraj poslovnega sistema samega.

V ustavi je načelo, po katerem so edino delo in rezultati dela kriterij za položaj človeka. Podpiramo parale »vsakemu po rezultati dela«; temeljnega vprašanja, KJE SE REALIZIRA DELO IN NJEGOV REZULTAT, pa nočemo rešiti. Je to na trgu izdelkov ali v glavah funkcionarjev? Če gre za privatno proizvodnjo, se kmalu odločimo za trg, ko je treba pobirati davke!

Ne glede na vse skupaj so tudi pri nas v Jugoslaviji uspešna podjetja (tista, ki izvajajo z dobičkom). Ta podjetja so organizirana po ekonomskih kriterijih. Princip konkurenčnosti, s katerim se srečujejo na zunanjem trgu, jih sili, da se tudi na znotraj oblikujejo tako, da prežive in so konkurenčni. Ekonomski principi so univerzalni, logika uspešnih podjetij prav tako. Vprašanje, ki ga uspešna podjetja bolje rešujejo od ostalih, je, kako od VSAKEGA POSAMEZNIKA, zaposlenega v kolektivu, dobiti čim večji učinek, ki se realizira na trgu. V tem kontekstu smo tudi v naši delovni organizaciji naredili veliko strateško napako, ko smo opustili orientacijo k človeku in jo nadomestili z orientacijo k množici. Ker smo obrnili naravnin red stvari, smo zgredili naš temeljni cilj, ki je, sproščanje ustvarjalnih sil človeka z višjo stopnjo produktivnosti dela in ekonomske učinkovitosti, kot to zmore kapitalistični proizvodni odnos.

Kapitalizem seveda medtem ni postal na mestu, z malimi koraki se

Organizacijska shema:
Organizacija dela se mora sprememnjati in prilagajati, upoštevati mora najmanj sedem med seboj odvisnih



Hardware: strategija in struktura

Software: organizacija - sistemi, zapoldeni, vodenje, veščine, vrednote

Inovativna podjetja so posebno spretna v odgovorih na spremembe v okolju. Spremembe so stalne, nobena stvar ni tako dobra, da ne bi bila lahko še boljša.

V teh podjetjih orodja niso nadomestki možganov, razum ne nadvlaže modrosti, analize ne preprečujejo akcije. V glavnem vztrajajo na vrhunski kvaliteti, poslušajo zapovedi in jih obravnavajo kot odrasle.

Oglejmo si teh osem glavnih dejavnikov, ki jim odlična podjetja posvečajo veliko večjo skrb kot ostala.

1. USMERJENOST K AKCIJI — namesto da 250 inženirjev in tehnikov razvija nov izdelek v izolaciji celo leta, sestavijo ekipo iz 5 do 25 ljudi in testirajo ideje pri kupcu.

2. USMERJENOST H KUPCU — podjetje se uči od tistih, ki jim služi: kvaliteta, usluge, zanesljivost je odnos do kupca.

3. AVTONOMIJA IN NOTRANJI RAZVOJ — inovativna podjetja »forsirajo« uspešne posameznike in inovatorje ter jim nudijo vedno večjo avtonomijo. Imajo izdelane sisteme zmagovalcev in zelo razvijajo občutek zmagovalca.

4. PRODUKTIVNOST kot posledica ODNOVA DO ČLOVEKA — spoznavanje posameznika — vsak zaposteni je vir idej in ne samo par rok.

5. VREDNOTE — filozofija podjetja je pomembnejša od tehnologije, organizacije, strukture, inovacij... Sistemi vrednot zajemajo BISTVO SMISLA proizvodnje in se razlikujejo glede na področje poslovanja — kvaliteta, usluga, čistoča, inovativnost itd.

6. DRŽATI SE POZNANEGA — nikoli se lotiti poslov, za katere ne veš, kako jih izpeljati, držati se tistih prednosti, ki so produkt notranjega razvoja in znanja!

7. PREPROSTO OBLIKOVANE, MALOŠTEVILNE ŠTABNE SLUŽBE — preprosta struktura podjetja, maloštevilni zaposleni vodijo multibilionske posle.

8. POVEZANOST OHLAPNEGA IN TESNEGA — organizacija je istočasno centralizirana (strategija, vrednote) in decentralizirana (rezultati se ugotavljajo tam, kjer se realizirajo; avtonomnost je odgovornost za življeno enote!)

Raziskovalci k tem osmim prednostim dodajajo še žalostno spoznanje, da ima skoraj vsako odlično podjetje močnega vodja (ali dva), ki ima mnogo skupnega z uspehom podjetja. Pri tem zopet poudarjajo vlogo vrednot: Q a) odlična podjetja so razvila kulturo, ki zajema temeljne vrednote in poslovne navade teh vodij, jih sprejela za svoje, negovala, dograjevala cela desetletja, tudi po njihovi smrti.

b) zdi se, da je resnična vloga glavnega »šefa« (chief executive) prav v upravljanju z vrednotami podjetja.

V raziskavi avtorji razgrajujejo vsako od omenjenih prednosti ter navajajo množico konkretnih primerov. Želo zanimiva so poglavja o motivaciji in ciljnem vodenju. Knjiga je svetovni bestseller, njena teorija poslovanja pa svetovni trend.

Če hočemo resno pristopiti k realizaciji ciljnega vodenja in strokovnega razvoja ter napredovanja na delovnem mestu, nas čaka ogromno prenovejšenega dela. V pomanjkanju izkušenj pa omenjena knjiga predstavlja obvezni učni pripomoček za vse, ki lahko vplivajo na spremembe.

Matjaž Pribosič,
referent oddelka za nagradjevanje
— ŽELEZARSKA SLOVENIJA

Obvestila kolektivu

Razpored dežurnih Železarne

OD 21. DO 27. SEPTEMBRA

- 21. septembra, Srečo MEŽNAR, Jeklovlek, Mojstrana, Dovje 107, ☎ 89-040.
- 22. septembra, Vladimir OBLAK, Strojne delavnice, Jesenice, Titova 1 a, ☎ 81-727.
- 23. septembra, Jože OSVALD, Ljubljana, Rateče 21, ☎ 88-012.
- 24. septembra, Janko PERNE, sektor inženiring, Jesenice, Titova 20, ☎ 81-904.
- 25. septembra, Miloš PIŠČANEC, plan procesa, Jesenice, Prešernova 23, ☎ 83-803.
- 26. septembra, Janez POLJŠAK, poslovodni odbor, Hrušica 12.
- 27. septembra, Boris PESJAK, poslovodni odbor, Žirovnica, Breg 254, ☎ 80-231.

Dežurstvo traja vsak dan od 14. do 6. ure naslednjega dne, in sicer tako, da je dežurni v tem času doma. Ob sobotah, nedeljah in praznikih traja dežurstvo od 6. ure do 6. ure naslednjega dne.

V času dežurstva je dežurni dolžan opraviti obvod po železarni, svoje pripombe vpisati v dežurno knjigo ter o tem ob predaji dežurstva poročati podpredsedniku poslovodnega odbora.

Dežurni za vzdrževanje v Železarni

| Datum: | Dnevni: | Nočni: |
|---------------------|-----------------|----------------|
| Ponedeljek — 21. 9. | Alojz Mesojedec | Franc Bernik |
| Torek — 22. 9. | Anton Burja | Marko Sušnik |
| Sreda — 23. 9. | Stane Eržen | Anton Kavčič |
| Četrtek — 24. 9. | Mitja Benedičič | Miha Šlibar |
| Petak — 25. 9. | Ivan Slamnik | Zdravko Smolej |
| Sobota — 26. 9. | Aleš Robič | Alojz Varl |
| Nedelja — 27. 9. | Stane Mencinger | Janez Vehar |

Služba obratne ambulante

Od 21. do 26. septembra bodo delale naslednje obratne ambulante:
DOPOLDNE: II. obratna ambulanta — dr. Alenka Katnik in III. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj — Odar.

POPOLDNE: IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

Dispanzer za borce: dr. Ivica Vreš od 13.30 do 14.30 ure.

V soboto, 26. septembra, samo dopoldne: IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

ZOBNE AMBULANTE:

DOPOLDNE: I. zobna ambulanta — v. dent. Viktor Stražišar in II. zobna ambulanta — dr. stomat. Alojz Smolej.

Za borce: od 7. do 8. ure.

POPOLDNE: III. zobna ambulanta — mag. dr. stomat. Bela Gazafi.

V soboto, 26. septembra, samo dopoldne: III. zobna ambulanta — mag. dr. stomat. Bela Gazafi.

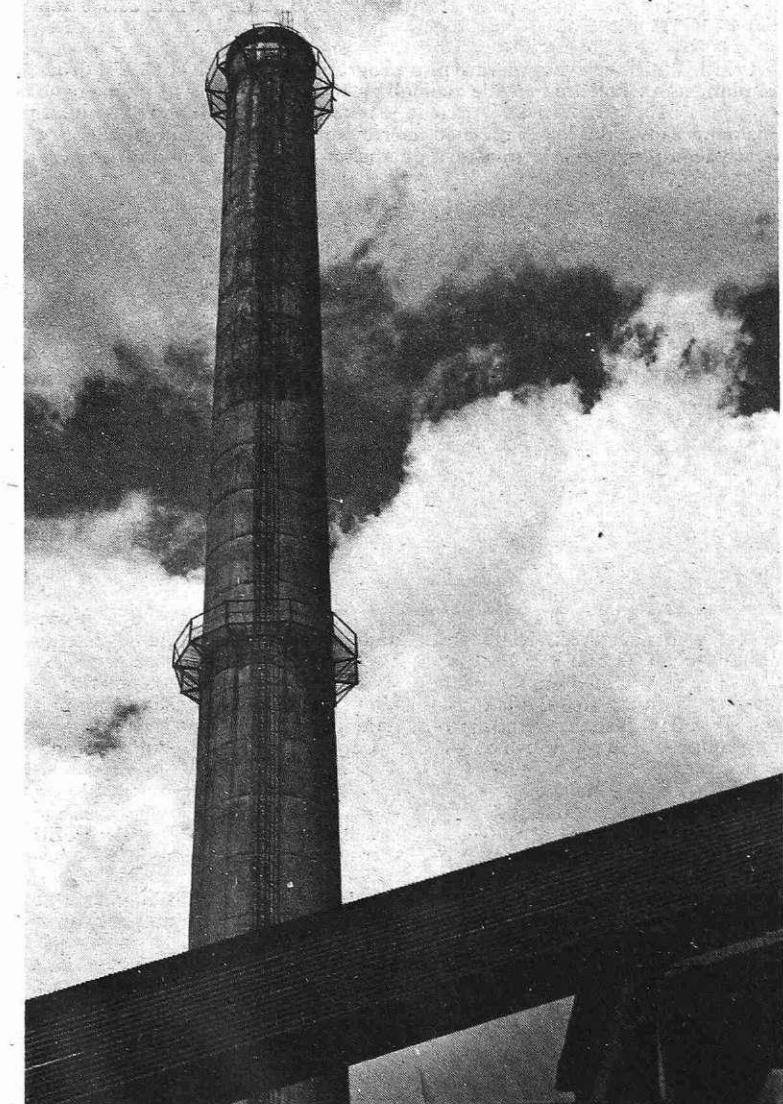
V kartoteki obratne ambulante sprejemamo knjižice dopoldan od 6. ure do 10.30, popoldan od 12. ure do 17.30.

Urgentna ambulanta sprejema nujne primere nepreklenjeno od 6. do 20. ure.

Dežurni v Vatrostalni

19. in 20. septembra, Rifet JAŠAREVIČ, Jesenice, Kurirska 1 a, ☎ v službi 83-281, ☎ doma 83-926.

Dežurni Vatrostalne je v soboto od 6. do 12. ure na delovnem mestu, v prostem času do ponedeljka do 6. ure zjutraj pa je dežurni dosegliv na domu.



Se vedri ali oblači? (foto: I. Kučina)

IZ SINDIKALNIH ORGANIZACIJ

JEKLARNA 1

Člani izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata obrata Jeklarna 1 so se na seji zbrali v sredo, 2. septembra. Obravnavali so rezultate gospodarjenja v Jeklarni.

Menili so, da so delavci prepozno izvedeli za slabe polletne rezultate (šelev avgusta) in da so tudi ukrepi začeli izvajati prepozno. V Železarni bi morali uvesti red in disciplino, ki naj bi veljala za vse enako od poslovodnega odbora do delavcev v proizvodnji. Uvesti bi morali odgovornost za kvaliteto in količino in jo tudi dobro plačati, zlorabe pa kaznovati. Zaradi padanja standarda so delavci že malodušni, nimajo prave volje do dela, ko vidijo, da drugi bolje živijo brez dela. Moti jih tudi to, da ima SOZD SŽ Železarna najslabše osebne dohodke. Mar si delovne organizacije ne bi mogle med seboj pomagati? Menili so, da je Železarna pomagala vsem, ko so bili v stiski (od železnice do elektrogospodarstva), njej pa sedaj ne pomaga nihče. Delavci so predlagali, da bi jim omogocili čim več pogodbenega dela, ki bi ga opravili ceneje kot zunanje firme, dodaten zaslужek pa bi delavcem ob tej draginji zelo prav prisel. Pred reorganizacijo je bilo tudi obljubljeno, da se bosta proizvodnja in ekonomičnost poslovanja izboljšali, sedaj pa beležijo le izgubo. Delavcem bi morali omogočiti tudi dopolnilne tečaje za topilce, za operaterje naprav, organizirati tečaje za spoznavanje naprav, jih poučiti o osnovni teoriji metalurgije, tehnike in samoupravljanja. Delavce moti tudi to, da se funkcije in delovna mesta delijo kot po tekočem traku na delavskih svetih brez razpisov.

Postavili so še več splošnih vprašanj: kdo določa nagrade za opravljanje nadur preko limita; ob ukinitvi plavžev in martinari bi lahko za vse delavce teh obratov pripravili poslovne večer; skrbti jih kam bodo ob ukinitvi plavža razporedili delavce, ki so na plavžih delali več kot tride-

VALJARNA BLUMING — ŠTEKEL

Trinajsta redna seja izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata Valjarne bluming — štekel je bila v petek, 7. avgusta.

Evidentirali so kandidate za samoupravne organe in delegacije.

Ocenili so delo svoje osnovne organizacije in menili, da so v Železarni med uspešnejšimi, vendar se morajo še naprej truditi.

Obravnavali so tudi slabo delo in poslovne rezultate. Menili so, da je marsikaj odvisno od posameznikov, ki imajo velike kompetence, posledice njihovih odločitev pa čutijo vse. Potruditi bi se morali, da bi odpravili vzroke povsod, predvsem tam, kjer vplivajo tudi na delo drugod, ne pa da povsod rešujejo le svoje interne probleme. Ne razumejo tudi tega, da imajo izgubo le proizvodne temeljne organizacije. Sanacijski programi bi morali izdelati vsi in to na vseh nivojih.

Za hokejske karte bo sindikalna organizacija prispevala po 3.000 din. za ogled predstave Miklova Zala pa 1.000 din. V začetku oktobra bodo organizirali sindikalni izlet.

ŽEBLJARNA

Na 21. seji izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata obrata Žebljarna so v petek, 4. septembra, pregledali prijavnice za piknik. Na piknik, ki bo 19. septembra na Poljanah, so povabili tudi svoje upokojene sodelavce.

Odbori za gospodarstvo

TOZD Okrogli program

Odbor za gospodarstvo v TOZD Okrogli program je na peti seji 8. septembra obravnaval analizo vzrokov in program ukrepov za odpravo motenj v poslovanju v prvem polletju 1987, ko so v TOZD ugotovili kar 130.315.418 din izgube. Direktorja TOZD je zadolžil, naj doseže ponovno uvedbo stimulacije za del ona proste dneve (z veljavnostjo od 1. septembra dalje) in obenem zahteval čimprejšnji odgovor na to vprašanje. Prav tako zahteva čimprejšnji odgovor na predlog zborna delavcev, naj se uvedejo stimulativnejše premije za dobro delo, oziroma naj se sedanje ukinejo. Menil je tudi, da je TOZD Tehnične dejavnosti potrebitno opozoriti, da naj zmanjša elektromehanske zastoje v njihovih obratih na minimum in tako omogoči delavcem doseganje načrtovane proizvodnje.

TOZD Komerziala bi morala priskrbeti naročila za obrate Elektrode (aglomerirani prašek, elektrode), Jeklovec (avtomatna jekla zgornjih dimenzijskih območij) in Žičarno (nerjavna žica). Odbor je podprt tudi prizadevanja vrste društev, ustanov in organizacij, ki očitno rešujejo svojo finančno krizo oziroma uresničevanje programov z organizacijo srečevalov in tombol. Tako je v ta namen folklorni skupini pri Društvu upokojencev Javornik-Koroška Bela podaril dva kilograma elektrod Jadran S, Medobčinski organizaciji slepih in slabovidnih Kranj 20 kilogramov nesortiranih žebeljev, 10 kilogramov elektrod Jadran, 100 kilogramov odpadnih palic in 30 kilogramov pocinkane žice, Gasilskemu klubu Smokuč 20 kilogramov nesortiranih žebeljev, 50 kilogramov odpadnih palic, 10 kilogramov elektrod Jadran in 30 kilogramov pocinkane žice. Odbojkarskemu klubu Bohinj 30 kilogramov pocinkane žice, Gasilskemu društvu Bled 20 kilogramov nesortiranih žebeljev, Srednji šoli za farmacijo in zdravstvo v Ljubljani 25 kilogramov žebeljev, krajevni organizaciji ZB NOV Javornik-Koroška Bela 20 kilogramov nesortiranih žebeljev, 4 kilograme elektrod Jadran S, 200 kilogramov betonskega železa in 100 kilogramov odpadnih palic, TVD Partizan z Blejske Dobrave 20 kilogra-

mov žebeljev, 10 kilogramov elektrod Jadran S, 200 kilogramov odpadnih palic, 30 kilogramov pocinkane žice in 780 kilogramov betonske žice, krajevni skupnosti Zasip 30 kilogramov pocinkane žice; 20 kilogramov nesortiranih žebeljev, 100 kilogramov odpadnih palic, 8 kilogramov elektrod Jadran S in 200 kilogramov betonske žice, Turističnemu društvu Žirovnica 100 kilogramov odpadnih palic, 200 kilogramov TV žice, 30 kilogramov pocinkane žice, 8 kilogramov elektrod Jadran in 29 kilogramov nesortiranih žebeljev.

S 37 kilogrami elektrod (po 10 kilogramov elektrod Jadran S, Overkord in EVB 50, 5 kilogramov Inox R19/9Nc in 2 kilograma Citrobon A1) je podprt tudi »učne potrebe« v Litostru - TOZD Srednja šola tehničnih strok Franc Leskošek Luka; Fakulteti za strojništvo je podaril 79 kilogramov elektrod (po 20 kilogramov elektrod Jadran, Sava, EVB 50, Sekator 2, Emona in Overkord, po 5 kilogramov elektrod E DUR 600, Sekator 1 in Utop 55 ter 4 kilograma Inox R19/9Nb), šest kolutov VAC žice (3 dimenzijske \varnothing 0,8 in 3 dimenzijske \varnothing 1,2 mm) ter kolut Fluxofila (čeprav ga tedaj niso imeli na zalogi) dimenzijske \varnothing 1,2 mm.

Sportnemu društvu invalidov iz Radovljice je sklenil pomagati pri gradnji balinarskega igrišča z 20 kilogrami nesortiranih žičnikov in 60 kilogrami pocinkane žice, Teniškemu klubu Jesenice pa pri opremi tečniških igrišč s 100 kilogrami 2,5 milimetrske pocinkane žice. Keglaškemu klubu Jesenice, ki deluje v okviru športnega društva in bo reklamiral proizvode TOZD, je podaril 4 kilograme elektrod Jadran S. Gasilskemu društvu Zabreznica bo pomagal pri obnovi doma s 25 kilogrami žebeljev, 30 kilogrami pocinkane žice, 10 kilogrami elektrod Jadran S in 200 kilogrami betonske žice. Pozabil pa ni tudi na ljudi iz Prekmurja, ki jih je prizadel neurje. Njim je namenil 7000 kilogramov žebeljev, ki so bili vrnjeni iz izvoza, v različnih dimenzijskih.

Kot je mogoče razbrati iz sklepov odbora, se v TOZD pojavljajo tudi določeni problemi v zvezi z uporabo zaščitnih sredstev, saj si drugače ne

znamo razlagati skepa, da je odbor odobril po 15.000 dinarjev nadomestila Smailu Suhonjiču za sežgane čevlje, Danetu Ostojiču za sežgane hlače iz jeansa in Aletu Vukaliču za sežgane copate znane firme Adidas.

Glede prošnje Braneta Krivca za popravilo ograje med njegovo parceлом in Železarno je sklenil, naj jo rešita obratovodstvo Hladne valjarne Jesenice in Žičarne skupaj s sektorjem inženiring »na najugodnejši način«.

Odbor se je seznanil tudi s poročljom OŠDC o dosegjanju kriterijev učinka norme in premije v TOZD Okrogli program v II. četrtletju 1987. Z ugotovitvami tega poročila, ki bi bilo bržko zanimivo — glede na stanje v Železarni — tudi za širši krog delavcev, pa bralcev Železarja žal ne moremo seznaniti, ker takšne informacije na CSI ne prihajajo.

TOZD Talilnice

Odbor za gospodarstvo v TOZD Talilnice je na šesti seji 1. septembra obravnaval poslovno poročilo za prvo polletje 1987 in program ukrepov za izboljšanje stanja. V zvezi s tem bralcem, še zlasti iz Valjarne bluming-štekel in vsem drugim, ki se ukvarjajo z nadaljnjo predelavo jekla v TOZD Talilnice, lahko postrežemo z naslednjim izčrpno informacijo, dobesedno prepisano iz zapisnika odbora: »Direktor TOZD Talilnice je člane odbora seznanil s poslovnim poročilom za TOZD Talilnice in DO ŽJ za obdobje januar — junij 1987. Obenem je naglasil aktivnosti na zborih, kjer se ponovno obravnavajo: analiza stanja, vzroki za izgubo ter program ukrepov za saniranje stanja. Posebej pa je podrobne razložil razloge in ukrepe s cilji, ki jih je potrebno doseči v TOZD Talilnice z ukrepi, ki se izvajajo v DO.«

Nadaljevanje zapisnika: »Tov. Kelca je zanimalo, kdaj se ustavi plavž. Direktor TOZD Talilnice je povedal, da bo ustavitev plavža št. 1 definirana v naslednjem tednu, predvideva pa se ob koncu meseca novembra 1987. Tovariš Gartner je povedal, da prostori v Jeklarni 1 že služijo svojemu namenu za livarno. Nabaviti je treba še tri reflektorje in tudi plin je treba zagotoviti za žarilno peč. Nato je bil predlagan naslednji sklep:

»Odbor za gospodarstvo pri DS TOZD Talilnice potrjuje poslovno poročilo za januar — junij 87 v taki obliki, kot je posredovan. Odbor za gospodarstvo bo mesečno spremjal program ukrepov za izboljšanje stanja v TOZD Talilnice in sproti o tem obveščal delavski svet TOZD Talilnice. Sklep je bil soglasno potrjen.«

Odbor za gospodarstvo je potrdil tudi plan proizvodnje, ki ga je predlagal direktor TOZD za mesec september. Proizvodnja po posameznih obratih v TOZD Talilnice naj bi bila naslednja: Plavž 7200 ton, Jeklarna 1 26.750 ton (SM jeklarna 6.300 ton, elektropre 16.450 ton, kontiliv 4000 ton), Jeklarna 2 12.000 ton, Livarna 160 ton. Le na kontilivu je plan nižji od družbenega, in sicer za 2000 ton.

Odbor za gospodarstvo se je seznanil tudi s poročljom OŠDC o dosegjanju kriterijev učinka norme in premije v TOZD Okrogli program v II. četrtletju 1987. Z ugotovitvami tega poročila, ki bi bilo bržko zanimivo — glede na stanje v Železarni — tudi za širši krog delavcev, pa bralcev Železarja žal ne moremo seznaniti, ker takšne informacije na CSI ne prihajajo.

Odbor se je seznanil tudi s predlogom obratovodje Plavža, naj bi se delavcem Andreju Oblaku, Rudiju Horvatu in Viliju Kelihu izplačala nagrada, ker so pogostokrat prisiljeni delati preko in izven svojega normalnega delovnega časa in so zasluzni, da plavž in aglomeracija lahko kolikor toliko normalno obratujeta. Podoben predlog je imela tudi TOZD Tehnične dejavnosti za vzdrževalce Matevža Pretnarja, Janeza Arharja, Rasima Botonjca, Janeza Tersegala, Zorana Mlakarja, Blaža Markeša, Arifa Lika in Mirana Jereba, kajti le njihovem požrtvovalnem delu se je treba zahvaliti, da so bile posledice nesreče, ki se je pripetila v Jeklarni 2 7. avgusta (pri vlivanju jekla v ponev je jeklo izteklo na voz za prevoz ponvic in pri tem je bila uničena vsa električna instalacija), tako hitro sanirane in voz usposobljen za prevoz. Odbor je sklenil, naj o višini nagrad odloči delavski svet TOZD Talilnice.

Ceprav odbor za gospodarstvo v TOZD Talilnice glede na specifičnost proizvodnje v tej temeljni organizaciji nima takšnih možnosti za nudene materialne pomoči raznim društvom in organizacijam kot TOZD, ki se ukvarjajo z višjimi fazami predelave jekla, mu je vendarle uspelo ugodno rešiti prošnjo Turističnega društva Žirovnica, ki je prosilo za pomoč pri organizaciji živinorejskega bala: podaril mu je dve vreči oglja na račun obrata Livarna.

Pregled sestankov SDS

(Iz »Programa samoupravnih aktivnosti za avgust« — nadaljevanje)

Prejeli smo sicer že nekaj zapisnikov z zborov delavcev, ki so bili sklicani zadnje dni v avgustu zaradi ugotovitve, da se je polletna izguba Železarni več kot podvojila, in katerih namen je bil predvsem mobilizirati delavce za dosledno izvajanje sprejetih ukrepov. Položaj v Železarni je resen, kar se najbolje čuti pri osebnih dohodkih. A o tem več drugič, saj moramo povzeti še vrsto zapisnikov s sestankov, ki so bili sklicani v okviru rednega avgustovskega programa.

TOZD Tehnične dejavnosti

Iz OBRATA STROJNE DELAVNICE smo prejeli zapisnike SDS priprava dela — materialna služba, strugarna Jesenice, strugarna Javornik 1 in 2, orodjarna, konstrukcijska delavnica 1 in 2, obdelava valjev Javornik in Bela, ključavnica strojev ter kovačnica-kaličnica. SDS priprava dela in materialna služba vprašuje, kam in kako se razporajo sredstva od odpadnih surovin (barvne kovine, staro zeleno). Materialna služba bi bila lahko glede tega, tako meni SDS, javno pohvaljena. Zanima jih tudi, kdaj se bodo izboljšali pogoji prihoda od avtobusne postaje Bela do vhoda v Železarno na Javorniku. SDS strugarna Jesenice opozarja, da nimajo tople vode za umivanje, pa tudi na nekulturnem odnos posamezniku do čistoče in sanitarij. Opozorilo glede pomanjkanja tople vode se pridružuje tudi SDS orodjarna. SDS strugarna Javornik 1 ob poslovnom poročilu za prvo polletje meni, da bi bilo treba čim bolj zmanjšati prisotnost tujih firm v Železarni in da bi bilo treba čim več napraviti z lastnimi močmi. Ugotavlja tudi, da bi moral biti na ključnih agregatih, kjer se dela na več izmen, vedno prisoten strokovno usposobljen kader, ki bi moral prevzeti tudi vso odgovornost za strokovno opravljeno delo. SDS strugarna Javornik 2 zahteva od odgovornih vodstvenih delavcev in služb resen pristop k odpravljanju nastale izgube, saj so le-ti veliko bolje seznanjeni z dejavniki, ki prinašajo izgubo, kot delavci pri strojih. SDS obdelava valjev Javornik in Bela ob poslovnom poročilu meni, »da se deli ustvarjeni dohodek po rezultati, ki so bili doseženi, in ne z glasovanjem ne glede na rezultat dela«. K težkemu finančnemu položaju je po njihovem mnenju prispevalo tudi 380 delavcev tujih firm, ki vsak dan delajo v Železarni. Zato bi bilo treba takoj preveriti, če je res potrebno tako veliko tujih izvajalcev. SDS ključavnici strojev opozarja, da je pot z avtobusnega prostora preko parkirne prostora v obrate na Javorniku zelo slaba, še posebej ob dežju in pozimi. Isto velja tudi za parkirne prostore. SDS kovačnica-kaličnica se zavzema za večjo resnost in odgovornost pri izvajjanju sprejetih ukrepov. Vprašuje tudi, kdaj bo dokončana streha na kovački delavnici. Dela so se pričela že v lanskem letu, vendar niso bila dokončana. Zanima jih tudi, kako je s serivisom oziroma s popravilom novega kladiva. »Razburljivá, tako jo označuje zapisnik, je bila predvsem razprava o premijah. SDS zahteva, da se ji pisno pojasni, oziroma odgovori, zakaj v obratu Strojne delavnice delavci, ki ne delajo na normiranih delih, niso upravičeni do premije.«

Iz OBRATA REMONTNE DELAVNICE smo prejeli zapisnike SDS ključavnici 1 in 2, instalacija Jesenice in Bela, montaža 1 in 2, žerjavni 1 in 2, hidravlika, elektrodelavnica, elektrožerjavni oddelek, delavnica elektrostrojev, vodstvo gradbeno-remontnih delavnic, tesarji, mizarji, kleparji, zidarji, plastika, gradbeno-remontna delavnica Javornik ter RTA 1, 2, 3, 4, 5 in 6. SDS ključavnici 1 in 2 radi vedeli, »zakaj je tako izguba in kdo je krivec za tako izgubo«. SDS montaža 1 v zvezi s poslovнимi rezultati vprašuje (15. avgusta), koliko na poslovni rezultat vpliva kontiliv Jeklarine 2, ki še ne dela, in če so za to krive druge delovne organizacije (montaža, rezervni deli) ali mi (Železarna Jesenice). Vprašuje tudi, »zakaj tako velika izguba v TOZD Ploščati program«. SDS montaža 2 ima v zvezi s poslovanjem v prvem polletju naslednje pripombe oziroma vprašanja: »Zakaj Jeklarna 2 ne daje takih rezultatov, kot bi jih v tem obdobju že moral; kakor vemo, so se delile nagrade, naložba pa sploh ni končana! V Železarni je veliko tujih izvajalcev; z boljšim nagrajevanjem domačih vzdrževalcev bi število tujih firm lahko občutno zmanjšali! Naložba v Valjarni debele pločevine še sedaj ni dokončana; zakaj ne in kdo odgovarja, da Valjarna debele pločevine obratuje samo 15 dni v mesecu. Tehnološka disciplina vse bolj popušča; vsi dobro vemo, koliko rene naredi Jeklarna; kdo je za tako stanje odgovoren, kje je tukaj kontrola ali sankcije?« Tudi ocena poslovanja, ki jo navaja SDS žerjavni oddelek Bela-Javornik, je zelo kritična. Takole pravijo: »Na poslovno poročilo nimamo pripomb, kajti številke so neizprosne. Imamo pa eno splošno ugotovitev: zaskrbljuje sprenevedanje vodstva Železarja do ključnih vzrokov slabega poslovanja: nedoseganje assortimenta, zaloge, tehnička in delovna disciplina (ti vzroki so stalno prisotni že več let, koliko časa še?), pomanjkanje delavcev na proizvodnih načravah (kdaj bomo navidezno zaposlene zaposliли tam, kjer je potrebno?).« Podobno meni tudi SDS hidravlika: »Mnenja smo, da Jeklarna 2 ne daje niti približno tega, kar bi v tem trenutku moral. Vodilni delavci so prejeli denarne nagrade in državna priznanja, naložba pa sploh ni končana (kontiliv, VOD). Kako to? V Železarni je veliko tujih izvajalcev za najrazličnejša dela tudi pri vzdrževanju. Z boljšim nagrajevanjem domačih izvajalcev zunanjih ne bi potrebovali, pa še Železarni bi veliko prihranili. Kdor jih je v Železarni pripeljal, naj jih še odpelje, pravijo delavci. Tehnološka disciplina je vse slabša, naredimo vse več rene. Kje je kontrola, sankcije? Naložba v Valjarni debele pločevine bi moral biti že zdavnaj končana, pa ni. Zakaj ni?« SDS kleparji meni, da na stanje v Železarni nimajo vpliva. SDS RTA 3 in 4 ponovno ugotavlja (14. avgusta), da se kvaliteta čaja v kantini Javornik ni izboljšala in pozivata vodstvo družbe prehrane, da to uredi. Prispevek za permanentne hokejske karte iz sindikalne blagajne (v višini 3000 din) se jim zdi prenizek. Zato predlagajo izvršnemu odboru sindikata RD, da bi bil tak kot v ostalih TOZD, torej 5000 din. Posamezniki so tudi menili, da so preko oglasne deske premalo informirani o dogajaju v Železarni. Predlagajo, naj za boljšo informiranost poskrbi vodja SDS. Vodstvo TOZD vprašujejo, če bi lahko dobili namesto kompleta delovne obleke dvojni spodnji del (hlabe).

Iz OBRATA VZDRŽEVANJE smo prejeli zapisnike SDS vzdrževanje plavž, vzdrževanje Jeklarine 2, vzdrževanje HVŽ 1 in 2, vzdrževanje Jesenice 1 in 2, vzdrževanje Javornik 1 in 2, vzdrževanje Bela 1, 2, 3, 4 in 5 ter vzdrževanje HVB 1 in 2. SDS vzdrževanje plavž se pritožuje, da ni odgovora na zahtevo z

TOZD Ploščati program

Odbor za gospodarstvo v TOZD Ploščati program se je na sедmi seji 24. avgusta seznanil z vzroki za motnje v proizvodnji in s cilji za izboljšanje poslovanja. Ob tem ugotavlja, da bi morali ukrepi na ravni Železarje vsebovati tudi roke in pojmovati osebe, ki so odgovorne za izvajanje predlaganih ukrepov. Sklicevajo se tudi na ugotovitve iz predhodnih obdobij, češ da se izogibamo določiti osebe, ki bi bile odgovorne za nastalo situacijo in da tudi doslej v celotni delovni organizaciji se nihče ni preverjal, ali so bili predlagani ukrepi iz sanacijskih programov realizirani.

Tudi za mesec julij odbor ugotavlja, da operativni programi v TOZD niso bili izpolnjeni, zaostanek pa so zabeležili tudi v doseženi realizaciji. Podobne rezultate so predvideli tudi za avgust, pa tudi za september so že ocenili, da predvideni programi in predvidene realizacije ne bo mogoče dosegati. »Zaradi objektivnih razlogov je potrebitno predlagati odboru za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarje,« pravijo, »da se predvideni program korigira.«

Turističnemu društvu Žirovnica je odbor podaril dva vrata podboja. Hokejskemu klubu Jesenice pa »neomejeno količino« — tako bi lahko sklepal, ker v sklepku vprašanje količine ostaja odprt — odpadnih profilov in nerjavčeve pločevine za obnovu hal. Bogdana Kobentaria, ki je sicer dvignil konzolno dvigalo na reverz, je na

MLADI O SEBI, SVOJIH PROBLEMIH, NALOGAH IN PERSPEKTIVAH

Veselo v (šolo — prvi razred) prihodnost

Še so otroci, ki se veselijo šole. Prav gotovo jih je že največ med prvošolci, tistimi, ki še ne vedo prav dobro, kaj vse jih čaka. Med njimi je tudi moja hči.

Prav zaradi tega, ker je šola za marsikoga neznanka, ki ji starši prispijemo še večjo težo, je še kako pomembno, kako se nanjo pripravimo starši, otroci in šolo.

Julija letos je prvošolčke v občini Jesenice prijetno presenetilo pismo, v katerem jim je direktorica Vzgojnoizobraževalnega zavoda Jesenice sporočila, v katero osnovno šolo bodo hodili, jim zaželeta prijetne počitnice ter uspešen začetek novega šolskega leta. Pozornost, vredna pohvale.

Avgust Premalo prstov je bilo na rokah in nogah moje hčere (še moji so morali na pomoč), da bi imela predstavo, koliko dni (noči) je še do začetka novega šolskega leta. Vsak dan je bila nestropnost večja, ublažiti je ni mogel niti nakup zvezkov, pa copat in podobno. V teh dneh smo se vsi doma dobesedno izčrpavali s spominjanjem na naše prve šolske dni. Kako je bilo, ko sem šla jaz v šolo, pa moja mama in ostali, sestra, oče, sorodniki, znanci. Tisti večer pred prvim septembrom pa je bil sploh naporen. Spanec kar ni hotel na oči.

1. september

Nobenega problema z vstajanjem, četudi se je hči med počitnicami razvadila. S sosedovima fantoma, sošolcem, so kar na cesti pričakali prevoz do šole.

Osnovna šole Tone Čufar. Šola velikana, bi ji lahko rekli. Že na prehodu za pešce so učence pozdravili pionirji prometniki in »ta pravi miličnik. Pred šolo gneča. Kot vedno. Velika šolska dvorana se počasi polni. 148 prvošolčkov je letos v petih razredih. Vsi lepo oblečeni, v spremstvu staršev, starih staršev. Prvi šolski dan je pomemben, prvi »ta zarenski« začetek dela, ki se konča, če gre predvsem z zdravjem vse po sreči, tam med 50. in 60. letom, ko se človek upokoji.

Kar nekam tiho so ti otroci. Običajna razposajenost je kar ujeta v napretku pričakovanje, kaj bo.

Vse pozdravi ravnateljica. Okrog so same velike oči in ušesa. Skorajda popolna tišina. Po njem poskrbi spregovori miličnik. Jasno, kratko opozori otroke in njihove starše na previdnost in dolžnost — tudi z lastnim zgledom poskrbeti za varnost otrok. Besedo povzame socialna delavka. Predstavi razredničarko in potem prebere imena otrok, za katere bo le-ta skrbela v posameznom razredu. Otroci skupaj s tovarišico razredničarko in starši odidejo v razred. Tu sedejo v klopi, na katerih jih čakajo rumene rutice in bombooni. Drobna, a prijetna pozornost za nadobudne šolarje, ki so prvič spoznali šolo. Zato je še toliko bolj pomembno, kakšen je začetek.

In otroci so z zanimanjem prisluhnili besedam tovarišice, ki bo predvsem v teh prvih dneh otrokom druga mama. Kar spomnite se, tovarišice iz prvega razreda se bolj kot druge vsakdo rad spominja. Nekaj napotkov, opozoril in prijazno povabilo: »Jutri do pol osmih nasvidenje!«

2. september

Tvarišica razredničarka je »svoj« otroke pričakala pred šolo. Tako, kot je obljudila. Nekam prevelika je tale šola za tiste, ki jo prvič vidijo, toliko učilnic, pa hodnikov in razredov ima. Zato jo je potreben najprej spoznati. Zato je bil ta dan namejen spoznavanju šole.

3. september

Danes je šlo že bolj zares. Učenci so sami morali najti pot do garderobe in razreda. Prvo spoznavanje novega. Pri kosilu je bilo sploh dobro. In tudi pretepali so se malo, predvsem fantje.

4. september

Že skoraj čisto navaden šolski dan. Dobijo naloge, torbe je potrebno odnesti domov, v razredu so že izvolili predsednika in tajnika. Čisto dobro sicer še ne vesta, kaj bosta delala, ampak odgovornost kljub temu je.

7. september

Drugi teden pouka. Nova naloga. Vsak dan se v razredu učenci vse bolj poznajo. In vsak dan se več naučijo.

Iz srca upam, da bo tako tudi v prihodnjem. Da se bodo oni in mi vsi sku-

paj med seboj čim bolj poznali, spoznali in da bomo čim več znali.

Pa še tole razmišljam ob tem, ko doživljjam prve šolske dni:

Lep je bil začetek šole. Tak, kot si ga lahko le želimo. In želim, da bi tudi v naslednjih mesecih skupaj gradili, starši in učitelji, tak odnos otrok do znanja, sošolcev, ljudi, ki bo posmenil razvoj vseh nas.

Cez osem let bo hči pred odločitvijo, kam naprej. Pisalo se bo leto 1995. Če bo šlo po sreči, bo tik pred začetkom tretjega tisočletja končala morda kakšno neusmerjeno reformirano gimnazijo ali tehnično šolo. In v to tretje tisočletje (za katerega pravijo, da ga pri nas že zamujamo), v katerem se bodo razvijale njene sposobnosti, znanje, navade (pa tudi razvade), bo stopila tudi iz izkušnjam, spomini in odnosom do znanja in

soldaji, ki jih je spoznala v vrtcu in v prvih šolskih dneh. Pa to ne bo dovolj. Če bomo želeli ohraniti perspektivo, razvoj tudi za naše otroke in vnake, za tiste, ki se sedaj šolajo, in za tiste, ki prihajajo za njimi, bomo morali storiti veliko več kot doslej mi, starši. Vsi mi, ki tako ali drugače usmerjamo naš sedanji razvoj, naše delo in nedelo. Vsi mi, ki smo bolj ali manj odgovorni za naš skupni razvoj, ne za preživetje, ampak za perspektivo. Le-te pa brez znanja, odnos-a do dela in ljudi ne bo. Bo le počasno živottarjenje, brez upanja na boljše dni, take, kot jih je občina že pozna. V drugačnih, težjih, pa zato toliko (po človeški plati) dragocenih časih. In tisto, česar si ne želim, je, da ne bi imel prav tisti, ki mi je pred dnevi takole dejal: »Podoba jeseniške kadrovske politike je tudi na jutranjem vlaku proti Ljubljani ali na cestninski postaji. Storimo vendar kaj tudi za naso prihodnost, če že za sedanjost ne zmoremo. RK

Začeli smo

Letos je na OŠ Prežihov Voranc 890 učencev v 38 oddelkih. Od prvega do tretjega razreda je 13 oddelkov, učenci pa imajo celodnevno šolo. Od četrtega do osmega razreda imajo učenci dvoizmeniški pouk. Na šoli imamo 47 učiteljev in: socialno delavko, psihologinjo, tajnico, knjigovodkinjo, knjižničarko, vodjo šolske prehrane, kuharice, čistilke, hišnika, pomočnico ravnateljice in ravnateljico.

Največ skrbi imata tovarišica ravnateljica in njena pomočnica.

Učenci iz naselij Sava, Murova, in Podmežakla hodijo v šolo peš. Tisti, ki so več kot 4 km oddaljeni od šole, dobijo brezplačno avtobusno vozovnico. Največji problem je šolski prostor. Načrtovali so adaptacijo pritličja, vendar do tega ni prišlo. Zato ne moremo uresničiti programov: 44 ur telesne vzgoje, 12 ur kemije, 12 ur fizike, 14 ur gospodinjstva in prve pomoči, ker kot edini v občini nimamo specializiranih učilnic. Pesti nas tudi problem telesne vzgoje, kajti imamo samo eno telovadnico za 108 ur tele-

sne vzgoje na teden. Pomagamo si z najemom telovadnice TVD Partizan dvakrat tedensko in z mini kabinetom. Primanjkuje nam tudi zunanjih površin in površin v jedilnici. Zaradi pomanjkanja prostora smo morali prestaviti garderobe pred razrede, zdaj pa imamo probleme zaradi čistoče in urejenosti hodnikov. Edina letošnja pridobitev so pobjeljeni zidovi in nekaj novega pohištva, tako da nam je sedaj ostalo denarja samo še za kredo.

»Kako je v šoli?« smo povprašali učence prvega razredov.

V šoli mi je vse všeč. Tvarišica je frajerka, lepa in prijazna. (Merima)

V šoli se dobro počutim. Tudi zanjubil sem se že. (Faruk)

Najbolj mi je všeč odmor. (Ernest)

Moti me, kadar rišem, pa me sošolec ruka. Ko sem prvi dan prišla v šolo, me ni bilo nič strah. (Staša)

Najraje se učim. Tvarišica je dobra, pa pridna je tudi. (Božena)

Mojca in Špela,
novinarski krožek
OŠ Prežihov Voranc

•••



Po nova spoznanja (foto: I. Kučina)

PRIPRAVLJENOST

JE VEDNO BOLJŠA

KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE

(TITO)

Zaščita živali v izrednih pogojih

Čeprav je naša povojna veterinarska služba zatrla številna kužna obolenja, številnim pa preprečuje nevarno razširitev in daje pomoč sleherni oboleli živali najpozneje v treh urah po klicu, se v vojnih razmerah lahko zgodi, da ne bo dovolj hitra. Zato bodo veterinarske enote civilne zaščite takrat delovale samostojno in strokovno. Načelo te službe je »prvi vrsti opravljati sodobno in učinkovito zaščito domačih in divjih živali.« Glavna pozornost je namenjena preprečevanju, razpoznavni in zatiranju bolezni.

Naravno nastajanje kužnih bolezni

Za to so potrebeni pogoji, ki jih prikazuje VOGRALIKOVA veriga. Le-ta izgleda tako:

- 1) Količina in moč (virulencia klic)
- 2) žarišča okužbe
- 3) poti širjenja okužbe
- 4) vstopna vrata
- 5) dozvetnost in odpornost.

Količina in moč klic — prodiranje klic v telo bi ostalo brez učinka, če le-te ne bi imele lastnosti, da povzročijo bolezen. Tej lastnosti pravimo virulenco. Izid boja med klicami in obrambnimi močmi organizma je odvisen od virulence in števila klic, ki so vdru v organizem.

Žarišča okužbe — v naravnih okoliščinah so žarišča okužbe lahko ljudje in živali, ki so imeli nalezljivo bolezen. Vir okužbe je lahko tudi okuženo zemljišče, zrak, krma, voda in predmeti.

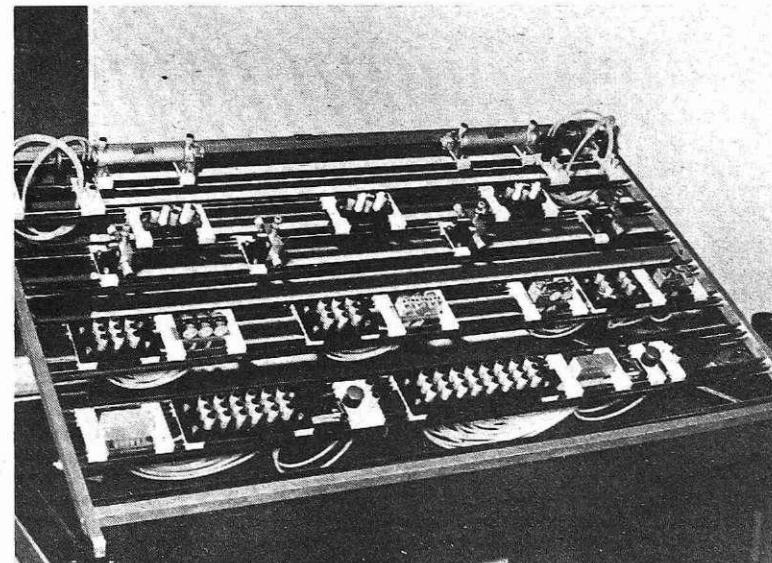
Pot širjenja okužbe — povzročitelji nalezljivih bolezni morajo vdreti v telo skozi vstopna vrata: usta, dihalne in prebavne organe, sluznice in skozi ranjeno kožo.

Dovzetnost organizma je nagnjenost ali sprejemljivost organizma za infekcijo. Vse živali niso enako dozvetne za vse kužne bolezni. Potemnivo vlogo pri zaviranju širjenja kužne bolezni ima imunost. Razvijajo se protitelesa, ki premagajo mikro organizme.

Opis kužnih bolezni

V nadaljevanju bodo opisane najpogosteje kužne bolezni pri nas in kužne bolezni, ki bi se pojavile kot posledica biološkega napada.

Afriška svinska kuga je zelo nalezljiva kužna bolezen. Podobna je navadni svinski kugi. Znamenja bolezni so: izčrpanost živali, težko dihanje, kašelj, bruhanje, pomorditev kože na gobcu in notranjih straneh beder.



Tovarna Veriga iz Lesc je našemu Centru srednjega izobraževanja pomagala opremiti kabinet za pnevmatiko in hidravliko. Podarili so nam simuliacijsko učilo, ki je narejeno posebej za šole. To je druga delovna organizacija, poleg Železarne Jesenice, ki se zaveda, da brez sodobne učne opreme šola ne more dajati ustreznih kadrov. Za Center pa je to dobra spodbuda za nadaljnje opremljanje kabineta. Hvala.

Ravnatelj CSUI
Severin Golmajer

Peteroboj:

PREHODNI POKAL TUDI LETOS JESENČANOM

V soboto, 12. septembra, je bil v Donitu v Medvodah že tradicionalni športni peteroboj. Mladi iz delovnih organizacij Savo Kranj, Steklarna Hrastnik, Železarna Jesenice in Donit Medvode so se preizkusili v nogometu, rokometu, odbojkah, namiznem tenisu, šahu, kegljanju, streljanju z zračno puško, pikadu in ribolovu. Mladi iz Ferraialta iz Žalcu zaradi delovnih obveznosti na peteroboj niso prišli.

Tudi letos je prehodni pokal v moški konkurenči prejela ekipa iz Železarne Jesenice, drugi so bili mladi iz Donita Medvode, tretji iz Save Kranj in četrti iz Steklarne Hrastnik.

Ekipno je bila v nogometu najboljša naša Železarna, v rokometu Sava, v odbojkah Donit, v namiznem tenisu pri moških Železarna, pri ženskah pa Steklarna, v šahu je bila najboljša Železarna, v kegljanju so bili pri moških in pri ženskah najboljši mladi iz Donita, v streljanju z zračno puško pa je bila pri moških in pri ženskah najboljša Steklarna Hrastnik. V pikadu so imeli najboljši namizno roko ženske iz Save, največ ribiske sreče pa so imeli Kranjčani.

Med ženskimi ekipami, ki so se pomenuje v namiznem tenisu, kegljanju, streljanju in pikadu je bila najboljša Sava.

Komisija za

kulturo pri KS ZSMS

Mladinci, mladinke!

V soboto, 26. septembra, po ježlarškem maratonu organiziramo še družabni večer s plesom v hotelu Korotan na Jesenicah. Začetek plesa bo ob 18. uri. Srečanja se bodo udeležili tudi maratonci in mladi iz DO Čelik iz Beograda. Vabljeni ste tudi vi!



Za sprotno preverjanje izvajanja sanacijskih programov so potrebna imena in datumi

(Nadaljevanje s 1. strani)

zacijske Lesnogalanterijski obrat Jesenice, ki jih je ob slabih poslovnih rezultatih prizadela še poplava. Vsi poskusi, da dejal poročevalcev, da bi delovno organizacijo sanirali, oziroma priključili sorodni večji organizaciji združenega dela, so bili neuspešni, v sedanjem stanju pa organizacija nima nikakršnih pogojev za produktivno in rentabilno poslovanje in zato je bil dan predlog za uvedbo postopka redne likvidacije. Delovna organizacija, ki je v začetku avgusta zaposlovala le še 25 delavcev in delavcev, je ob polletju izkazovala 23.795.000 din izgube in so jim iz občinskega sklada skupnih rezerv morali zagotoviti osebne dohodke.

(Deležati zborna združenega dela in družbenopolitičnega zborna Skupščine občine Jesenice so naslednji dan na ločenih sejah sprejeli oba predloga, predlog za uvedbo začasnega družbenega varstva v delovni organizaciji Kovin Jesenice in predlog za uvedbo postopka redne likvidacije delovne organizacije Lesnogalanterijski obrat Jesenice.)

Alojz Katnik je dejal, da so spremljali tudi gibanje osebnih dohodkov v občini in ugotovili nekaj odstopanj od dovoljenih meril, ki jih bo potreben uskladiti z družbenim dogovorom. Opozoril je na samoupravne akte o oblikovanju in delitvi osebnih dohodkov, ki morajo biti sprejeti z referendumi do 25. decembra, sicer bo o višini osebnih dohodkov odločil zakon.

V razpravi, ki je sledila, je predsednik občinskega sindikalnega sveta Marian Drole dejal, da je bil sindikat prisoten pri reševanju vseh teh problemov, še zlasti pri prezaposlovanju delavcev v obravnavanih organizacijah združenega dela. Dopolnil je informacijo, da je v delovni organizaciji Lesnogalanterijski obrat ostalo le še 18 nerazporejenih delav-

cev, za katere so na seji soglasno odobrili enkratno podporo v višini 30.000 dinarjev za nakup ozimnice. V Iskri TOZD na Blejski Dobravi je bilo konec avgusta zaposlenih še 388 delavcev. Iz te TOZD je odšlo 84 delavcev, devet pa jih je še v postopku za odhod. Med temi sta dva z visoko, trije z višjo in 18 s srednjšolsko izobrazbo ter 24 kvalificiranih delavcev, kar bo severa pri sanaciji razmer potreben nadoknadi.

V razpravi je bilo večkrat poudarjeno, da je pri sanacijskih ukrepah in v prizadevanjih za produktivnejše in rentabilnejše poslovanje premalo opredeljena odgovornost, in sicer z imeni in datum in sprotno preverjanje izvrševanja sprejetih nalog in ukrepov. Nekatere naloge in ukrepi se namreč že leta in leta ponavljajo brez bistvenih rezultatov in premikov. Kljub temu niso bili narejeni kadrovski premiki oziroma zamenjave ali odpoklici, kar potrjuje tudi ugotovitev o slabo vodenih kadrovskih politik, ki se kaže tudi v pomanjkanju strokovnega kadra, ali v odhajajučem tega iz nekaterek organizacij združenega dela, tudi iz Železarne Jesenice, pa tudi v nedelu in premajhnem strokovnem delu obstoječe vodilne kadrovske strukture. Zaskrbljujoči rezultati gospodarjenja v občini, je bilo rečeno, morajo mobilizirati sleherno osnovno organizacijo sindikata, samoupravne organe in poslovodne strukture, če nočemo doživeti poloma, kakor je rečeno v delegatskem gradivu.

Predsedstvo je v celoti podprlo predlagane ugotovitve in sklepe, predložene delegatom vseh treh zborov. Skupščine občine, dodatno pa predlagalo, da se oblikuje posebna delovna skupina, ki naj analizira in oceni izvajanje sprejete kadrovske politike v občini in predlaga ustrezne ukrepe. Ob tem so poudarili, da

bodo dosledno vztrajali na tem, da se ob obravnavah periodičnih oziroma zaključnih računov ocenjuje tudi uspešnost poslovnih organov.

V nadaljevanju seje so člani predsedstva sicer podprli predlog družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke funkcionarjev v SR Sloveniji, vendar pa so poudarili, da bi osebni dohodki tako funkcionarjev kakor delavcev občinske uprave oziroma vseh, ki oblikujejo sredstva za osebne dohodke iz skupne in splošne porabe, morali biti bolj odvisni od uspešnosti gospodarjenja v konkretnih občinah. Opozorili so na upadanje osebnih dohodkov v gospodarstvu, oziroma na njihovo odvisnost od rezultatov gospodarjenja, medtem ko se ne glede na to v omenjenih dejavnostih osebni dohodki dvigajo, kar je upravljeno povzroča negodovanje in hudo kri.

Na seji so analizirali še različno aktivnost organov občinskega sveta ZSS Jesenice, zlasti pa se občuti premajhna samoiniciativnost predsednikov posameznih organov, ki bi bila v sedanjih težkih razmerah še kako potrebna. Govorili so tudi o pobudi predsedstva občinskega komiteja ZKS Jesenice CK ZKS za sklic izrednih kongresov ZKS in ZKJ in menili, da negativne pojave v naši držbi in težke gospodarske razmere lahko premosti samo konkretna akcija in izvajanje sprejetih nalog in opredelitve na zadnjih kongresih ZKS in ZKJ, kajti izredni kongres bi pomnil samo ponavljanje že sprejetih nalog in usmeritev. Soglašali so z analizo o rezultatih glasovanja za tretji občinski samoprispevki in sprejeli nekatere pobude za dnevni red naslednje seje predsedstva. Sklenili so, da za prizadete v Prekmurju prispevajo 150.000 dinarjev, rešili pa so še nekaj prošenj in tečihih zadev.



Jesenice (foto: I. Kučina)

RAČUNALNIŠTVO PRI NAS

mag. Neda Karba, dipl. ing.

Določanje kvalitete šarž surovega jekla z ekspertnim sistemom

Gradnja odločitvenega drevesa:

- 1 - REZANO NEVSILJENO
- 2 - REZANO NEVSILJENO
- 3 - REZANO VSILJENO
- 4 - REZANO NEVSILJENO

* Pri natančnosti klasifikacije pomeni zgornje število natančnost nad učnimi primeri, drugo pa natančnost nad novimi primeri.

**) Vseh 23 atributov: C, Si, Mn, P, S, Cr, Cu, Al (celotni), Al (topni), Sn, Ni, Mi, V, W, Nb, Ti, Zr, N2, O2, H2, As, B, Pb.

Drevo konstr5 je bilo zgrajeno na enak način kot drevo konstr1, le da so bili intervali vrednosti atributov manjši. Klasifikacijska natančnost je 46 odstotna. Ima 622 vozlišč, 315 listov in 7 NULL listov.

Kot dobr (informativni) so se izkazali atributi: C, Si, Mn in Cu.

Kvalitete, ki so dobro določene (jih pravilno klasificiramo z natančnostjo 95 do 100 odstotkov): jih ni.

Kvalitete, ki so slabo določene (kvaliteta A je slabo določena, če obstaja kvaliteta B, tako da je verjetnost, da primer, ki pripada razredu A in ga razvrstimo v razred A, manjša ali približno enaka verjetnosti, da ga razvrstimo v razred B): Č 0200, Č 0200V, Č 0371, Č 0745, Č 0463, Č 0363 S, Č 0483, Č 0364, Č 0561, Č 0562 S, Č 0562 S Cu, Č 0564.

```

<opis drevesa> ::= <število_kvalitet>
                      * <cr/lf> <vozlišče>
                      <cr/lf> <poljuben_tekst_v_vrstici>

<število_kvalitet> ::= <celo število>
                        <spc> <poljuben_tekst_v_vrstici>
                        <cr/lf>

<vozlišče> ::= N <cr/lf> <notranje_vozlišče>
                  Y <cr/lf> <list>

<notranje_vozlišče> ::= N <cr/lf> <nima NULL_sina>
                           Y <cr/lf> <ima NULL_sina>

<nima_NULL_sina> ::= <ime atributa> <cr/fl>
                        <vrednost_leve_veje> <cr/lf>
                        <vrednost_desne_veje> <cr/lf>

<ima_NULL_sina> ::= <ime atributa> <cr/lf>
                        <vrednost_NULL_veje> <cr/lf>
                        <vrednost_leve_veje_ki_ni NULL> <cr/lf>
                        <vrednost_desne_veje_ki_ni NULL> <cr/lf>

<list> ::= Y <cr/lf> <NULL_list>
           N <cr/lf> <ni NULL_list>

<NULL_list> ::= <Bayesova_verjetnost_kvalitete> <cr/lf>
                  <vsota_uteži_kvalitete>
                  <cr/lf>
                  <Bayesova_verjetnost_kvalitete> <cr/lf>
                  - znak, ki označuje konec vrstice,
                  - presledek (ASCII-32),
                  - tekst v okviru ene vrstice (služi kot komentar),
                  - množice vrednosti (atributa, ki ga predstavlja vozlišče), ki
                    pripadajo levi veji.
    
```

Obvestilo o vpisu v prvi razred osnovne šole za šolsko leto 1988/89

Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice sporoča, da bo vpis otrok v prvi razred osnovne šole za šolsko leto 1988/89 v dneh od 22. do 24. septembra.

Vpis je po zakonu obvezen za vse otroke, rojene v letu 1981, in otroke, rojene v januarju in februarju 1982.

Starši lahko pogojno vpšijo tudi otroke, rojene do 31. avgusta 1982. Pogojno vpisani otroci bodo vključeni v prvi razred le, če bo komisija za sprejem šolskih novincev ugotovila ustrezno zrelost.

K vpisu naj starsi pridejo z otrokom in prinesejo s seboj izpis iz rojstne matične knjige. Otroci na mestnih šolah bodo razporejeni po teh šolah glede na razpoložljiv šolski prostor (in ne glede na vpisno mesto).

Otroke vpisujejo šolski svetovalni delavci na naslednjih vpisnih mestih:

Osnovna šola Jeseničko bohinjski odred Kranjska gora

- v torek, 22. septembra, od 8. do 16. ure,
- v sredo, 23. septembra, od 8. do 15. ure.

Osnovna šola 16. december Mojstrana

- v četrtek, 24. septembra, od 8. do 16. ure.

Osnovne šole Prežihov Voranc, Tone Čufar in Karavanških kurirjev NOB Koroška Bela

- v torek, 22. septembra, od 8. do 17. ure,
- v sredo, 23. septembra, od 8. do 14. ure,
- v četrtek, 24. septembra, od 8. do 17. ure.

Vpisno mesto za otroke z Blejske Dobrave je matična šola na Koroški Beli.

Osnovna šola Gorenjski odred Žirovnica

- v sredo, 23. septembra, od 8. do 14. ure,
- v četrtek, 24. septembra, od 8. do 16. ure.

Direktorica:
Marija Malenšek

Na podlagi 4. člena pravilnika o organizirjanju izvajanja programa dejavnosti raziskovalne skupnosti občine Jesenice in sklepa samoupravnih organov skupščine raziskovalne skupnosti občine Jesenice

OBJAVLJAMO RAZPIS RAZISKOVALNIH NALOG ZA LETO 1988 S PODROČJA

Sodelujejo lahko:

- delavci v raziskovalnih organizacijah, ki so registrirane v razvidu raziskovalnih organizacij SRS,
- delavci v drugih organizacijah združenega dela, ki opravlja delo na področju raziskovalne dejavnosti, lahko pa tudi vsi delovni ljudje in občani ter delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvih, ki s svojimi programi prispevajo k uresničevanju raziskovalne dejavnosti.

Prijava naj vsebuje:

- naslov organizacije, ki predlaga svoje sodelovanje oziroma raziskovalno nalogu,
- naslov raziskovalne naloge,
- ime nosilca in izvajalcev raziskovalnega dela ter recenzorja,
- izhodišče, cilj in namen dela,
- utemeljitev in uporabnost rezultatov,
- časovni potek in finančni predračun (s sofinancerji).

**PRIJAVE SPREJEMAMO DO 1. NOVEMBRA 1988 NA NASLOV:
RAZISKOVALNA SKUPNOST JESENICE, Titova 65, p. p. 21**

Opomba: Prijave bomo sprejemali tudi še skozi celo leto 1988, vendar imajo pri financiranju prednost naloge, ki bodo dostavljene do razpisanega roka.

končnico ».DAT«). Drevesa v obliki kodiranih datotek si lahko ogledamo s programom IZPI-SI.

Program ZGRADI

Program ZGRADI ima za vhod tekstovni opis odločitvenega drevesa in na podlagi tega kreira kodirano datoteko z drevesom.

Vhodna datoteka (navadno tipa ».TXT«) ima naslednji format (podan v razširjeni BNF):

Podobno velja tudi za:
<vrednosti_desne_veje>,
<vrednosti_leve_veje>,
<vrednosti_leve_veje_ki_ni NULL>,
<vrednosti_desne_veje_ki_ni NULL>.

Vozlišča si pri opisu drevesa sledijo v naslednjem vrstnem redu (prefiksni obhod drevesa):

- koren drevesa,
- če koren drevesa ni list:
- * morebitni NULL_list (če ima vozlišče NULL_sina),
- * levó poddrevo (rekurzivno po istem postopku),
- * desno poddrevo (rekurzivno po istem postopku).

Levo poddrevo ustreza vrednostim leve veje, desno pa vrednostim desne veje.

Če je koren drevesa na tem mestu list, je opis na tem mestu končan.

Bayesovih verjetnosti mora biti v NULL-listih toliko, kot je razredov. Parov vsota uteži/Bayesova verjetnost mora biti v listih, ki niso v NULL, toliko, kot je razredov.

Tomaž Iskra:

PLANTAN

(drobci iz življenja pesnika Jožeta Koširja)

Jože Košir pesnik Plantan, je živel dvojno življenje. Življenje proletarca in življenje umetnika. Življenje proletarca, delavca in kovinarja mu ni ustrezalo. Vsak dan od šestih do dveh. Delo ključavnika v martnarni na tri izmene ga je do skrajnosti izčrpalo. Bolj kot že tako skrake noči. Nekoč mi je pravil, kako so ga poslali zamenjat cevi na električni peti.

»Vse je grmelo in se treslo! Kot uročen sem gledal tiste tri žareče elektrode! Malo je manjkal, pa bi me vzela globina...«

V istem obdobju je nastala ena izmed njegovih najlepših pesmi »TROPOLNA BEATRICE«.

S Plantanom sva drugovala dobre deset let. Prvič sem ga spoznal okrog polnoči na cesti med Javorinom in Senožetami. Približno tam, kjer je zdaj bencinska črpalka. Pisalo se je leto 1970. Takrat sem v »Železaru« začel objavljal svoje prve potopise.

Plantan je bil čisto sam na cesti, videlo se mu je, da je precej pil. Tako zgubljenega človeka že dolgo nisem srečal. Od nekod je privilekel pipo in dahnil:

»Daj malo ognja!«

Kaj pa sem hotel, prižgal sem mu pipo in sprelj korak na Koroško Belo. Fantu se je nesreča že od daleč videla.

Pozneje sem ga večkrat srečal v »Mlečni« in tako sva postala prijatelj. Kaj hitro sva ugotovila, da pripadava isti generaciji in da imava isti konjiček – pisanje. Plantanu je pisano pomenilo zelo veliko, zlasti pisane pesmi, kar sam takrat nisem bil prav nič navdušen, čeprav sem rad prebiral Prešernina in poslušal v poznih večernih urah literarni nokturno.

Plantan je že v tistem obdobju obiskoval Kulturno umetniški klub »Tone Čufar«. Tam, v zgornjih prostorih Kazine, so se zbirali vsak prvi petek v mesecu sami znani pesniki in pisatelji ter slikarji, kar jih je premogla Gornjesavska dolina; pa tudi iz Ljubljane so prihajali. Okrog Mihe Klinarja (žal že pokojnega književnika) in prof. Valentina Cundriča so bili zbrani še: Benjamin Gracer, Marko Hudnik, Črtomir Šinkovec (prihajal iz Ljubljane), Emil Cesarec (iz Ljubljane), Leda Stocca, Vesna Sušnik, Marjan Čufar (gimnaziji), Jože Košir-Plantan, akad. sli-

karja Boni Čeh in Jaka Torkar, velik delež pri vsem tem pa je imel, zlasti pri organizaciji, Joža Varl, gl. in odg. urednik »Železara« in tehnični urednik »Listov«, glavni steber in že prava legenda jeseniške kulture.

Takrat sem gledal na pesnike kot na neke posebne, malce zlobno rečeno, na ljudi, ki jim nekaj manjka! Poeti so pa nas prozaisti gledali s podobnimi očmi! Zato so bile zbadljivke na dnevnem redu, vendar nikdar v žaljivem tonu. Vsi skupaj smo rasli iz istega debla. Iz debla izpovedi. V nas vseh je bila neizmerna in neukrotljiva želja po izpovedovanju na umetniški način, to nas je združevalo in povezovalo v eno samo veliko družino. Da, od začetka (v sedemdesetih letih) smo bili ena sama velika družina! Pozneje smo se raztepli, se spet sešli, ampak to je druga zgodba. To je stvar literarnih zgodovinarjev. To je dolga zgodba, romana.

Plantan je bil svetovljan. Vse ga je zanimalo: zvezde, vesolje. Že v osmem razredu osnovne šole si je napravil astronomski teleskop. Po knjige iz fizike je hodil k duhovniku Francu Rožiču na Koroško Belo. Ko je teleskop sestavil, je navdušeno opazoval Jupitrove lune.

Meni se v teh letih še sanjalo ni o kakšnih Jupitrovih lunah, na nebu sem videl samo eno, pa še to ne vedno celo.

Nekega poletnega večera me je Plantan povabil k sebi domov. Soba, obrnjena proti soncu, oziroma Mežakli, je premogla kavč, veliko pisalno mizo, eno manjšo trikotno, na kateri so bili prav tako kot na večji papirji, zvezki, beležke, da sva komaj našla prostor za skodelico kave. Nad veliko pisalno mizo je bil portret Franca Prešernarja in začuča se je našel prostor še za svečo. Ob steni na desni rjava omara in v kotu nekakšna prepleksana lesena škatla. Radovedno sem ga vprašal, kaj je to.

»Teleskop.« Pa še gledaš kaj? Nič več, leča je počila, je zamahnil z roko.

To kretnjo sem si razlagal, kot da je to že davno mimo! Ni ževel veliko razpravljati o tem. Na gramofon je položil ploščo in prižgal svečo. Poslušala sva Beethovna.

Da, Beethovna je imel neizmerno rad. Bral je njegov življenjepis, poslušal je njegovo simfonijo, nazad-

nje je še mene tako navdušil, da sva oba dirigirala Ludvika von Beethovna do štirišestdesetinke natančno, kot dva mala Karajana, vse do jutra!

Najraje sva poslušala peto. Usoda trka na vrata: ta-ta-ta...ta. Ampak Plantan ni poslušal samo Beethovna, zelo rad je presanjaril ob glasbi Bacha, Händla, Mozarta, Chopina, Vivaldija, navdušen je bil nad Sibeliusom in tudi moderne ritme je ljubil, jazz, zlasti ga je prevzemal Luis Armstrong.

Nekoč je tudi sam igral na trobenito. Tisti fantje, ki so bili z njim pri vojakih, so vedeli povedati, da je bil enkraten. Zlasti, ko je zaigral »Tišino« iz filma Od tod do večnosti.

Kolikor vem, Plantan ni znal boge-koliko risati. Tudi se ne spominim, da bi kdaj naslikal kakšno podobo. Toda bili so dnevni, ko je kar naprej tiščal glavo vklip s pokojnim slikarjem Ivkom Berčičem. Nekaj Berčičevih del hrani Delavska univerza Jesenice, veliko pa je izgubljena, bogvekje.

Ce je Plantana zaneslo v kakšno galerijo v Ljubljani, Škofji Loki ali Kranju, ga ni bilo pet ur ven!

Neke lepe nedelje sem hodil z njim po Moderni galeriji v Ljubljani.

»Poglej to!« me je potegnil za rokav.

Ni se mogel odtrgati od del bratov Kralj-Toneta in Franceta.

Iz galerije sva odkolovatila, ko je bila že trda tema.

Hmm, kakšni časi so bili to!

Rekel bi, da smo fantje držali skupaj. Plantan je imel zanimive prijatelje: tiskarja Daretta, hokejista La-da, lovca Andreja in slikarja Ivka, ki pa nikoli ni moral odpreti samostojne razstave. V svojem svetu je ustvarjal za svoje štiri stene, preživil je se z reklamnimi tablami.

Ce smo se sešli, je čas izgubil svoj pomen. Ob zaboju piva smo zdržali vse do jutranjih ur. Največkrat v Kotrotanu. Danes je vse drugače. Danes ta hotel »D« kategorije ob glavnem cesti E-94 zaprejo že ob desetih zvečer. Z dnevnim prometom ne pokrijejo niti porabe elektrike.

Danes je vse drugače.

Medtem so se fantje poročili, na-pravili zarod in spet ločili.

Medtem bi kmalu izbruhnila tre-tja svetovna vojna.

Ko sem zadnjic vprašal prijatelja Darka, danes tehničnega urednika »Železara«, če ve, kaj je s tistim astronomskim daljnogledom, je skomignil z rameni: »Vprašaj Zlatka!«

Zlatko, Plantanov bratranec, pa mi je žalostno odgovoril: »Moja ga je pokurila. Ponujal sem ji denar. Cel meter dru bi lahko kupila za ta

denar... pa ga je skurila! Meni bi ostal lep spomin!«

Moja je bila Plantanova žena. Trinajst let mlajša od njega. Ko sta se vzela, je bilo njej osemnajst let. Plantan je šel pred maticarja kar v coklah. Samo čez cesto jima je bilo treba stopiti. In v petih minutah je bilo vse ceremonije konec. Takšna je bila poroka pesnika Plantana.

Ce nekaj let mu je žena Mojca povila dva zdrava, luština fantka.

Je pa imel Plantan svojo Mojco neizmerno rad. In tudi za njeno čast se je znal moško potegniti.

Bilo je v bližini Pikove dame nekega mrzlega februarškega popoldneva, ko se je že mračilo. Dva mlajša moška sta začela nadlegovati Mojco. Plantan je sam obstal, ker ni mogel verjeti čvekanju in kletvinam tistih dveh cepcev.

Ko še nista zaprla svojih umazanih ust, je udaril. Prvega je treščil pod brado s tako silo, da je nekaj časa frčal po zraku in potem treščil vznak na asfalt kot kos hloda. Nobenega znaka življenja ni kazal. Drugega je zadel v rame, vendar jo je »heroj« uvrl s prizorišča dogajanja, kar so ga nesle noge. Morali so poklicati rešilca.

Plantan pa je imel tudi zelo svetle in strečne trenutke v svojem življenju. Najbolj strečen je bil, ko se je s sinom Milošem po kosišu odpravil za Savo. Z njim se je poleti igrал v travu, mu trgal marjetice in kazal metuljčke. V Savo sta metala kamegne, brskala za črvi in jih natikala na trnek.

Včasih sploh nista namočila trnka v derčo Savo tam pri Hrušici. Samo gledala sta majhne in velike ribe. Včasih sta stala na Žagnovem mostu in opazovala sončni zahod. Gledevala sta veliko škrlatno sonce, kako je ugašalo za Petelinom; občudovala sta rdeče lise na nebu. In takrat je

imel Plantan navado reči:

»Vidiš Miloš, Miklavž piškote peče!«

»Piškote!« je radostno vzkliknil otrok. »Ati, domuu!«

Potem je Plantan prijel svojega si-na za roke in odhlačala sta domov.

Ko sta se tako vračala od Žagnovega mostu in desnega brega Save proti Plavžu, sta večkrat pozvani na mojih vrath Milosa sem navadno posadil na kavč, toda čez minuto, dve ga je bilo povod dovolj na foteljih, po parketu, na balkonu, po tepihu se je prevratal kot razcapan medvedek, da sem vedno pomembljivo pomeziknil Plantanu:

»Nemirni duh kot oče!«

»Ehee, kaj čes,« je ponosno dvignil glavo Plantan, »jabolko ne pade da-lec od drevesa!«

Ob takšni priložnosti sem mu prav skrivnostno in nekajko plaho pokazal kakšno svojo pesem.

»Ej, Tomaž, zbrisni tisti da, vrzi ven ki! Poezija tega ne trpi! Poezija je nekaj čistega!«

Ob kakšni posebni priložnosti sem si nalaščao ljutomerčana. Miloš je veselo grizel politanke in piškote. Plantan je razpletal svoje misli: »Poezija je svet zase. Poezija mora biti čistega duha. Poezija je ritem, je melodija.«

In ko sem mu spet privlekel na belli dan kakšno od svojih pesmi, se je zamislil: »Hm, ideja ni slaba, splohni, ... ampak ujeti moraš ritem... ves tudi nek notranji ritem...!«

Včasih je v moji skromni garsonjeri nastala gluha tišina. Plantan je gledal nekam v vrh Mežakle, južne kam med drevesa, v zelenje. Iz sanjanjanosti naju je prebudil Miloš, ko je splezal Plantanu na kolena:

»Ati, domuu!«

In sta šla domov.

(se nadaljuje)



Jože Vidic

11

Pekoče poletje leta 1942

S pogledom sem oplazil zdaj tega, zdaj onega. Le kaj bodo storili Petru Kalanu, sem razmišljaj, ko sem zrl v skoraj slepega 79-letnega moža. Cunarjev Peter so mu rekli. Njihova (Cunarjeva) hiša visoko v hribu je že zdavnaj razpadla. Aretirali so ga pri kmetu Rezmanu, po domače Prodancu, kjer je živel. Mož je le počasi hodil in si s palico iskal pot. Niti robca ni imel, da bi si obriral nos.

V taborišče ali smrt? Pogledal sem kmeta Hariža. Z njim so bili v naši sobi trije njegovi sinovi, vsi še samski. Nisem mogel verjeti, da bi lahko hkrati postrelili očeta in tri sinove!

Andrej Krč, po domače Pestotnik, se ni ganil in nikogar pogledal. Skrbelo ga je za ženo, otroke, tudi sam je bil že v letih: 64 let star. Njegova kmetija je v hribu, pol ure hodila od ceste. Po 12 glav živine je redil in od 30 do 40 ovac. Pestotnik, poglej, tvoja hiša že gori, je rekel gostilničar Mramor.

Skozi okno smo dobro vidieli Pestotnikovo domačijo, iz katere se je proti nebu zvijal plamen. Toliko let dela bo uničeno v nekaj urah. Andreju se je zameglilo pred očmi, če le je položil na biljardno mizo in se ni ganil vse do trenutka, ko so ga rabili prijeli pod padzhu in odpeljali na morišče.

Zunaj so Nemci 28 žena in otrok nagnali na tovornjake in odpeljali pol kilometra naprej proti Kranju, kjer so čakali do desete ure dopoldne, da so medtem pripeljali še naropano blago. Nato so jih odpeljali v Šentvid, od tam pa v Ratzberg v taborišče. Ob eni popoldne je v sobo prihrumelo šest pijačnih policistov in zgrabilo prvih šest. Vsak je svojega držal za rokav, v hrbet pa mu tiščal pištolj. Čez nekaj minut je v Polajnarjevem hlevu odjeknilo šest strelov. Potem so prišli po drugih šest. Tri so odpeljali v župnijski hlev, tri, med njimi tudi mene, pa v vožno lopo ob Jurjevi gostilni. Leči smo morali na trebuh, čelo položiti na leseno žrd in roke skleniti na temenu. Poleg mene je

ležal gozdni delavec Jože Krč, Tomaškov. Dotikal sva se s komolci.

Cutil sem, kako se je pijana smrt majala nad menom. Poskusil sem se rešiti z majhno zvijočem. Glavo sem obrnil majno vstran, roke pa sem pomaknil bolj in levo. Če bi držal čelo še naprej pravokotno na žrd in imel roke na temenu pravilno sklenjene na sredi, bi dobil strel prav v tilnik. Tako pa sijani policist ni opazil moje potegavščine in me je z razdalje od 30 do 50 cm ustrelil v sredino rok, pod katerimi pa ni bila sredina tilnika. Krogla mi je prebila sredine leve roke, oprasnila uho in sence ter ranila dlan. Po vratu in obrazu sem mi je ulila kri. Ostal sem miren, ker Nemci niso smeli opaziti, da sem živ. Strelov na žrtve v župnijskem hlevu nisem slišal. Čakal sem, da bodo odšli, nisem pa pomislil na to, da nas bodo požgali. To sem spoznal šele, ko so začeli v lopo vlačiti slamo, dračje ter na nas metati butare in polena. Lopo so polili z bencinom in od zunaj zažgali. Tedaj sem planil pokonci in v silovitem naletu na lesene stene izbil dve deski ter skočil na vrtiček ob vodi. Pri tem sem se nabodel na žebelj. Le nekaj metrov naprej je bila škarpa, pod katero je tekla Kokra. Z druge strani me je opazil policist, a sem ga za las prehitel. Skočil sem v reko v trenutku, ko je on sprožil rafal iz brzostrelke. Sledovi teh strelov se še pozorno v škarpi. Do vrata v vodi sem se skrival med vejevjem jelš in se naslonjen na močno vejo upiral deroči reki, ki mi je spodnja noge. Ždelo se mi je, da mi jih deroči vodni tok skuša odtrgati od telesa.

Z gorenjih hiš in gospodarskih poslopij so mi koščki žerjavice padali na glavo in še bolj oteževali moj položaj. Premražen in oslabl sem se zvečer po odhodu policije komaj privlekel do Povšnarjevih. Tako sem ostal živ in sem priča nemškega zločinu v Kokri. Dvajsetega julija je končalo življenjsko pot štirinajst vaščanov. Med njimi kmet Hariž in njegovi trije sinovi.

Petindvajsetega julija 1942 so v dolino Kokre pripeljali 11 talcev in jih postrelili na travniku med cesto in reko Kokro. Domačini, ki so jih morali zvečer pokopati, niso nikogar prepoznali. Nj

NOVICE IZ RADOVLJIŠKE OBČINE

● Iniciativni odbor za reorganizacijo upravnih organov in SIS materialne proizvodnje pri Skupščini občine Radovljica je na zadnji seji sicer obravnaval osnutek odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov in omenjenih SIS, vendar ni sprejel nobenih obvezujočih sklepov, ker je še vedno dosti nasprotujčih mnenj. Poročilo o dosedanjih pripravah na novo organizacijo bodo dobili delegati na 11. ločenih sejah zborov občinske skupščine.

● Predsedstvo občinskega sveta zveze sindikatov Radovljica je na 17. seji 16. septembra razčlenjevalo rezultate gospodarjenja v občini za prvo polletje 1987, obravnavalo in sprejelo samoupravne akte s področja nagrajevanja funkcionarjev in delovnih skupnosti. Proučili so pritožbo Anite Drakler iz Kmetijske zadruge Bled in se opredeliли za solidarnostno pomoč opustošenim krajem v Pomurju in na Gorjušah. Sprejeli so tudi stališča do posameznih točk dnevnega reda prihodnjih sej zborov občinske skupščine.

● Na seji predsedstva OK ZRVS Radovljica 9. septembra so poahljivo ocenili letošnje izvajanje programa usposabljanja rezervnih vojaških starešin. Sprejeli so predlog komisije za usposabljanje pri OK ZRVS za izvedbo orientacijsko taktičnih pohodov po krajevnih organizacijah ZRVS v nedeljo, 13. in 20. septembra, ter program tekmovanja ekip ZRVS v streljanju z lahkim pehotnim orožjem, ki bo 27. septembra.

● Pod predsedstvom Janeza Arha se je sešla komisija partizanskih kurirjev pri občinskem odboru ZZB NOV Radovljica. Člani komisije so se seznanili s poročilom o prodaji kurirske monografije in vodnika ter se dogovorili o izdaji albuma spominskih obeležij kurirjev na Gorenjskem. Prav tako so se dogovorili tudi o udeležbi na pohodu po potek partizanskih kurirjev NOV, ki bo v Mojstrani.

● Klub dejstva sta odbor skupnosti borcev Jeseniško-bohinjskega odreda in Planinski društvo Srednja vas v Bohinju v nedeljo, 9. septembra, uspešno organizirala tradicionalno peto srečanje borcev te enote v planinski koči na Uskovnici. Prišlo je okoli sto udeležencev, ki sta jim spregovorila nekdanji komandant Jeseniško-bohinjskega odreda Ivan Leban in predsednik PD Srednja vas Ivan Korošec.

● Večja skupina mladih vojaških starešin — podporočnikov, ki so končali šolanje na vojaški akademiji, je pred nasto-

pom službe v enotah JLA v Sloveniji obiskala Bled in Begunje ter center za obrambo usposabljanje v Poljčah, kjer so mlade oficirje seznanili z njegovim delom in vlogo pri krepitvi priprav na SLO in DS.

● Okoli 30 tujih novinarjev, ki z Dunaja pokrivajo vzhodnoevropske in jugovzhodnoevropske države, je v začetku septembra obiskalo Bled. Ogledali so si turistične zanimivosti in se navduševali nad lepotami naših krajev, kar bo koristilo propagandi za naše kraje.

● Na 18. srečanju turističnih delavcev, se je 5. septembra na Bledu zbral nad 600 udeležencev iz 46 turističnih društev. Ogledali so si blejski grad z muzejem in sodelovali na slovesnosti v Festivalni dvorani. Zvečer je ansambel bratov Avenšek v nabito polni športni dvorani pripravil zanje in za druge ljubitelje narodnozabavne glasbe celovečerni koncert. Na srečanju so podelili priznanja zaslужnim delavcem, organizacijam, KS in šolam.

● Predsedstvo in koordinacijski odbor za splošne zadeve ter za razvoj kulture pri Kulturni skupnosti Radovljica sta na seji 9. septembra sprejela predlog valorizacije finančnega načrta za leto 1987, potrdila finančno poročilo za I. polletje 1987 in oblikovala stališča do nadaljnega načina financiranja kulturne gledane na nove predpise, ki so vse prej kot ugodni. Predlogi mora potrditi skupščina Kulturne skupnosti, ki bo zasedala v oktobru.

● Prihodki sredstev za dejavnost izvršnega sveta OS Radovljica iz občinskega proračuna so v I. polletju 1987 znašali 53.888.591 din, ali 87 % več kot lani. Odhodki pa so znašali 50.217.339 din, kar je za 132 % več, kot so znašali lani v enakem obdobju.

● V Elanu Begunje bodo v drugi polovici leta 1987 na novo zaposlili 14 delavcev pri izdelavi smuči, 6 pri izdelavi športnega orodja in pet delavcev pri plastiki. Zaposlitvi nameravajo tudi vse svoje štipendiste, predvsem za vzdrževanje ter v neposredni proizvodnji, ki bodo nadomestili odhajajoče (upokojene) delavce.

● Na Koprivniku v Bohinju so, kot pred leti že na Gorjušah, zgradili nov gasilski dom, ki bo pod streho že konec septembra, čeprav so ga začeli graditi šele letošnjo pomlad. Denar za naložbo je prispevala Zavarovalna skupnost Triglav, SIS za požarno varnost Radovljica in vaščani, ki so opravili tudi nad 2.800 delovnih ur. V novem objektu bo razen prostorov za gasilce tudi dvorana in sobe za organe krajevne skupnosti ter za kulturne prireditve.

● Na Koprivniku v Bohinju so, kot pred leti že na Gorjušah, zgradili nov gasilski dom, ki bo pod streho že konec septembra, čeprav so ga začeli graditi šele letošnjo pomlad. Denar za naložbo je prispevala Zavarovalna skupnost Triglav, SIS za požarno varnost Radovljica in vaščani, ki so opravili tudi nad 2.800 delovnih ur. V novem objektu bo razen prostorov za gasilce tudi dvorana in sobe za organe krajevne skupnosti ter za kulturne prireditve.

MARJANOVI STABILIZACIJSKI UKREPI



Tovariš Marjan Klančnik, delavec iz TOZD Ploščati program, nam je dal ob koncu poletja naslednjo izjavvo:

»Jaz in moj najzvestejši prijatelj Bari sva se odločila, da pasje dni preživiva kar v domačem okolju, kajti stabilizacija že trka na sleherne vrata. Pogled iz mojega zornega kota na triglavsko pogorje mi daje enkratno zadoščenje:«

Če kedaj v srcu boš čutil bolečino, ne oziraj se nazaj, le v gore se podaj, da pluča zaužila se svežega bodo zraka, da kri po žilah hitreje pretakala se bo, da jutri lepsi dan nam bo.«

Tako optimistično izjavlja sodelavec Klančnik, v katerem sem ter tja, kljub nepornemu triizmenskemu delu na Custodis peči, spregovori pesniška duša.

Če bomo omenjene zapovedi znali v življenju in vsakdanji praksi uredničiti, uspeh ne bo izostal in turizem bo napredoval še hitreje, kot je dolga. Branko Blenkuš

Prostorska stiska in finančne težave otroškega varstva

V vzgojnovarstvenih organizacijah občine Radovljica je letos zajeto 1.100 ali 39,5 % vseh predšolskih otrok in še 100 otrok v pripravi na osnovno šolo (bivši mali šoli). Vzgojnovarstveno dejavnost izvajajo v dežetih vrtcih. Hvalevredna pa je odločitev delavcev Iskre Otoče, ki so zagotovili prostor za enajsti vrtec v novem stanovanjskem bloku na Posavcu, kjer je vpisanih 25

mativih obiskovati priprave najmanj 12 otrok.

Razen prostorske stiske v večjih krajev občine, vzgojnovarstvene organizacije tarejo tudi finančne težave, ki so posledica nenehnih podražitev hrane in materialnih izdatkov. To pomeni tudi višja cena oskrbnikev. V radovljški občini plačajo največji delež — 55 % od ekonomske cene starši otrok, katerih dohodek na člena družine je najvišji. Ostali del oskrbnine krije skupnost otroškega varstva, kar zvisevajo subvencije skupnosti otroškega varstva. Kako pa je s financiranjem družbenih dejavnosti (skupno porabo), kadar mora sodeli otroško varstvo, pa tako ne kaže izgubljati besed. Dejstvo je, da že nerazumno naraščanje cen in zaskrbljujoča inflacija vse prej kot ugodno vplivajo na izvajanje vzgojnovarstvenih programov, še posebno pa na zadovoljevanje materialnih potreb te, vsekakor pomembne dejavnosti.

Poleg redne vzgojnovarstvene dejavnosti in priprave na osnovno šolo Vzgojnovarstvena organizacija organizira v 17 oddelkih tudi vzgojno dejavnost za vse ostale otroke, predvsem ure pravljic. Priprave na osnovno šolo bodo letos organizirali za okoli sto otrok v vrtcih: Ljubno, Bled, Mošnje, Ovsje, Radovljica in Lesce. Dogovarjajo se tudi z begunskim vrtcem, vendar mora po nor-

mativih obiskovati priprave najmanj 12 otrok.

Razen prostorske stiske v večjih krajev občine, vzgojnovarstvene organizacije tarejo tudi finančne težave, ki so posledica nenehnih podražitev hrane in materialnih izdatkov. To pomeni tudi višja cena oskrbnikev. V radovljški občini plačajo največji delež — 55 % od ekonomske cene starši otrok, katerih dohodek na člena družine je najvišji. Ostali del oskrbnine krije skupnost otroškega varstva, kar zvisevajo subvencije skupnosti otroškega varstva. Kako pa je s financiranjem družbenih dejavnosti (skupno porabo), kadar mora sodeli otroško varstvo, pa tako ne kaže izgubljati besed. Dejstvo je, da že nerazumno naraščanje cen in zaskrbljujoča inflacija vse prej kot ugodno vplivajo na izvajanje vzgojnovarstvenih programov, še posebno pa na zadovoljevanje materialnih potreb te, vsekakor pomembne dejavnosti.

Osem turističnih zapovedi

dal naše muzeje, zgodovinske posebnosti, prireditve, naše stare šege in običaje.

Poskrbeti je potrebno tudi za bolj zahtevene goste — petičneže, ki iščejo zabavo v igralnicah, v barih, pri degustacijah, na pojedinah, piknikih ter podobno.

Če bomo omenjene zapovedi znali v življenju in vsakdanji praksi uredničiti, uspeh ne bo izostal in turizem bo napredoval še hitreje, kot je dolga. Branko Blenkuš

Priznanja in plakete turističnim delavcem jeseniške občine

Na 18. srečanju turističnih delavcev Gorenjske, ki je bilo v soboto, 5. septembra, na Bledu, so dolgoletnim uspešnim turističnim delavcem podelili priznanja in plakete. Priznanja so prejeli:

Franc Benet, Srečko Brcar, Ciril Čop, Jana Bergant, Vojko Baloh, Avgust Delavec, Leopold Ferjančič, Mojca Ferluga, Ema Ficko, Jože Horvat, Ivan Jeglič, Marija Jalen, Andrej Kolenc, Ivan Kopriva, Marija Kostanjšek, Klavdij Mlekuž, Alojz Milnar, Simona Plahuta, Ivanka Purkart, Božo Resman, Ivan Simčič, Jaka Smolej, Frančiška Skumavc, Peter Sitar, Ivan Šanca, Anton Špendou, Jerec Tičar in Franc Žerjav.

Plakete so prejeli: Ludvik Avguštin, Branko Blenkuš, Metka Kosir, Franc Makšek, Lojzka Pikon, Vlado Petrič, Ivan Soklič, Franci Voga in Anton Židan.

● Turistična taksa je vedno bolj pomemben vir financiranja dejavnosti turističnih društev in krajevnih skupnosti v turističnih krajih. V prvem polletju 1987 so na Bledu zbrali iz turistične takse nad 23,6 milijona din, v Bohinju nad 6,8 milijona din, v Radovljici okoli 784 tisoč din, na Pokljuki nad 715 tisoč din, v Podvinu 224 tisoč din, v Zasipu blizu 19,5 tisoč din in v Gorjah nekaj manj kot 4,5 tisoč din. Vsote, zbrane iz teh virov, bodo v drugem polletju bistveno večje.

● Po lanskoletni grénki izkušnji z odtekanjem olja v potok Rečica na Bledu, ki pa je bilo pravočasno preprečeno, se je to spet zgodilo pred dnevi v Lescah. V kanalizacijo in nato v Savo je iz obrata Žito — TOZD Triglav — Gorenjska iztekel skoraj osem tisoč litrov kurnilnega olja. Preizkava je pokazala, da so kriji delavci, ki so brez prave dokumentacije montirali cisterno za olje in dela niso opravili dovolj strokovno.

● INDOK center pri občinski skupščini Radovljica je v začetku septembra izdal Obzornik št. 5 v nakladi 1.550 izvodov z delegatskim gradivom za 11. seje vseh zborov občinske skupščine. Objavljeno je tudi vabilo sekretarke OS vsem organom in skupnostim, DPO in upravnim organom za posredovanje predlogov programa dela zborov občinske skupščine za leto 1988.

● Po enoletnem premoru so se 5. septembra na Lancovem ponovno srečali nekdanji in sedanji mladinski aktivisti pri OK ZSMS Radovljica. V prijetnem okolju so si v lastni reziji pripravili piknik in izmenjali delovne izkušnje. Srečanja bodo sledile vsako leto.

● Na 18. festivalu domače glasbe v Ptiju je med 30 nastopajočimi narodnozabavnimi ansamblji Gorenjci iz Radovljice osvojili odlično tretje mesto in nagrado strokovne žirije.

● Moštvo BK Radovljica je 5. septembra gostovalo v Ljubljani in v predzadnjem kolu medrepubliške lige — sever premagalo BK Slavijo z 10 : 8. Skupaj z BK Šiška so na prvem mestu prvenstvene lestvice z enakim številom osvojenih točk. Če bodo premagali Šiškarje v zadnjem kolu, se bodo uvrstili v prvo zvezno balinarsko ligo, kar bi bil največji uspeh kakega gorenjskega balinarskega moštva doslej.

● Ob dvestoletnici župnije v Begunjah, ki slovi po izjemnih umetniških poslikavah cerkve sv. Urha, je bila v nedeljo, 6. septembra, popoldne slovesnost, ki jo je vodil nadškof in metropolit dr. Šuštar s številno duhovščino. Na jubilejno slovesnost so povabili tudi predstavnike skupščine in družbenopolitičnih organizacij občine Radovljica.

PRISPEVKI ZA MEDICINSKE APARATURE

V avgustu so za medicinske aparature v jeseniški bolnici darovali: Franc Pavlič, Bled, Razgledana 28 — prispevek — 15.000 din; Integral — TOZD Potniški promet in delavnice Jesenice — namesto venca pokojni materi sodelavke Elizabete Ris — 20.000 din; Sosedje s Tomšičeve ulice na Jesenicah — namesto venca za pokojnega Ivana Šorna — 36.000 din;

Francijevi sosedje — namesto venca za pokojnega očeta Ivana Šorna — 21.000 din;

Družini Komac in Fabjan — namesto venca za pokojnega Ivana Šorna — 20.000 din;

IMP — Ogrevanje — vodovod Črnivec — prispevek — 30.000 din;

Sodelavci Livanje Železarne Jesenice — namesto cvetja na grob mami sodelavca Milana Gartnerja — 33.000 din;

Nada Šorn — namesto venca na grob pokojnega Ivana Šorna — 20.000 din;

Janez Košnik st., Jesenice, Tomšičeva 57 — namesto cvetja na grob pokojne Leopoldine Kristan — 5.000 din;

OOS Strojne delavnice Železarne Jesenice — namesto venca za pokojnega Branka Šmida — 15.000 din;

Albinca Puc, Mojstrana, Triglavská 59 — namesto cvetja sosedu Branku Šmidu — 5.000 din.

Skupna vsota zbranega denarja je v letošnjem letu 5.047.602 dinarjev. Delavci Splošne bolnice Jesenice in uredništvo Železarja se zahvaljujemo za prispevke!

Pridružite se tudi vi in prispevki namesto vencev in cvetja na grob pokojnim ali namesto drugih volil, čestitk in podobno, nakažite na žiro račun: SPLOŠNA BOLNICA JESENICE, številka 51530 - 603 - 31205, z navedbo: »namesto venca za tega in tega...«, darila in podobno.«

Odlikovanja za uspešno delo pri RK v Gorjah

Konec avgusta so Gorje praznovale svoj krajevni praznik. Na slovenski seji organov krajevne skupnosti in krajevne socialistične zveze delovnega ljudstva v avli osnovne šole v Gorjah so podelili priznanja in diplome KS in SZDL. Tudi vodstvo Rdečega križa v Gorjah je šestim aktivistom za dolgoletno, pozravnalno in humano delo podelilo zlate in srebrne značke ter priznanja.

Ta priznanja so namenjala izročiti že lansko jesen, ko je ta humana organizacija slavila 40-letnico svojega plodnega poslanstva na področju Gorj. Ker pa je v lanskem avgustu umrl njen predsednik, Jože Kuralt st. so slavje preložili. Priznanja je ob krajevn

Spominska svečanost na Vogarju

V soboto, 12. septembra, je bila pri spominskem obeležju na Vogarju slovesnost. Na Vogarju je bil 1944. leta sedež za zvezo Jeseniško-bohinjskega odreda. Vzdrževal je zvezko s partizanskimi enotami Gorenjske in Primorske ter glavnim štabom NOV in POS. Slovesnost je odprl France Gracar, predsednik aktiva vezistov NOV jeseniške občine.



Na Vogarju (foto: B. Blenkuš)

»Jeklarski maraton 87«

Koordinacijski svet ZSMS Železarne Jesenice organizira v soboto, 26. septembra, »jeklarski maraton 87«.

Start bo ob 15. uri nasproti poslovne stavbe Jeklarne 2 na Koroški Beli, cilj pa v športnem parku pod Mežaklo na Jesenicah. Proga je zelo razgibana poteka po ulicah Jesenice in po pobočju Mežakla. Dolga je 21.000 metrov, višinska razlika pa je 110 metrov.

Od starta do cilja bo organizirano spremstvo organov za notranje zadeve, na kritičnih točkah pa bodo pomagali tudi gasilci (prva pomoč in vzdrževanje radio zvezre ter mladinci kot redarji). Organizirana bo tudi zdravniška ekipa za nudjenje prve pomoči.

Zbor tekmovalcev bo v športnem parku pod Mežaklo — ob hokejski hali. Z zbornega mesta do starta je organiziran prevoz.

Tekmovalci bodo razporejeni v deset kategorij:

Moški — do 18 let, od 18 do 30 let, od 30 do 40 let, od 40 do 50 let in od 50 let dalje ter kategorizirani tekmovalci;

Zenske — do 18 let, od 18 do 35 let in od 35 let dalje ter kategorizirane tekmovalke.

Tekmovalci se lahko prijavijo na naslov:

Koordinacijski svet ZSMS Železarne Jesenice, Cesta železarjev 8, 64270 Jesenice, ☎ 064 81-231 ali 064 81-441, interna 32-68.

Startnino v višini 1.000 din tekmovalec plača osebno ob prevzemu štartne številke. Zadnji rok za prijavo je na dan tekovanja do 14. ure in 30 minut.

V svojem govoru je med drugim dejal, da so bile zvezze glas in uho vodstvo partizanskih enot. Na Vogarju vzpostavljena radiovezza ni do konca vojne nikoli odpovedala, čeprav je bilo treba iz Stare Fužine, kjer so jih polnili, nositi do 60 kg težke akumulatorje po strmih in skalnatih poteh. »Za opravljeno delo in žrtev nočemo pohval,« je poudaril, »nočemo pa tudi omalovaževanja, ki ga zadnji čas nekateri izražajo v našem tisku.« Udeležence so pozdravili kapetan Milan Korbar, odgovorni za zvezko pri vojni pošti Kranj. Lojze Bavdek, predstavnik pokrovitelja — delovne organizacije PTT za Gorenjsko in Stane Križnar, predsednik občinskega odbora ZZB NOV Jesenice. Poleg aktivnih vezistov in njihovih svojcev sta se slovesnosti udeležila tudi Jakob Medja, predsednik Skupščine občine Jesenice in Ivan Leban, komandant Jeseniško-bohinjskega odreda. Lepo sončno vreme je pripomoglo, da je bilo srečanje tudi lep izlet v naravo. Udeleženci srečanja so se zahvalili VP Kranj in DO PTT Gorenjske, ki sta prispevali na pomoč in jih z dzipom ter kombijem pripeljali iz Bohinjske Bistrike na Vogar. Mnogi pa so se zaradi enkratnega pogleda na bohinjsko jezero vračali v dolino kar peš.

Branko Blenkuš

»Živinorejski bal 87« v Završnici

Turistično društvo Žirovnica bo letos že šestič organiziralo »Živinorejski bal 87« v dolini Završnice pod Stolom.

V soboto, 19. septembra, bo ob 15. uri piknik ob jezeru, ogled okolice in Titove vasi.

Ob 18. uri bo promenadni koncert godbe na pihala Veriga Lesce in moškega okteteta DPD Svoboda France Prešeren Breznica — Žirovnica.

Ob 20.30 bo priziganje kresov na jezeru in ob njem, nato pa zabava s plesom.

V nedeljo, 20. septembra, bo prireditve »Živinorejski bal 87«. Ob 11. uri bo otvoritev razstave živine — konj in goved. Pripravila in vodila jo bo pašna skupnost Žirovnica.

Ob 13. uri bo nastopila folklorna skupina Javornik — Koroška Bela. Zaplesali bodo razne jugoslovanske narodne in zabavne plesi.

Ob 14. uri se bo oglašil instrumentalni ansambel Gorenjci s pcvci. Odmore bodo popestrili prikazi kmečkih opravil in podelitev priznanj in nagrad. Za rekreacijo bo organizirano kegljanje za jagnje in še kaj.

Ves čas prireditve bo potekal bogat srečolov. Glavni dobitek je potovanje v Benetke za dve osebi, prispevek potovalne agencije General tourist — poslovalnica Bled.

Pokrovitelj prireditve je tovarna Sukno Zupuže, za kar se ji iskreno zahvaljujemo.

Za dajoča in pijača je poskrbljeno. Vstopnina je za odrasle 500 din, za vojake in otroke je vstop prost.

Z Jesenic bo vozil posebni avtobus. Ura odhoda bo objavljena naknadno.

Pridite in preživite z nami lepe jesenske ure v prečudoviti dolini pod Stolom.

Dohodek od prireditve je namenjen za gradnjo okrepčevalnice s sanitarijami in pitno vodo v Završnici.

Turistično društvo Žirovnica



Zarja za delavce jeseniške občine

Kreditna prodaja bele tehnike

Prodaja bele tehnike bo v delavskem domu pri Jelenu od 14. do 19. septembra vsak dan od 10. do 13. ure ter od 14. do 18. ure.

V razstavnem salonu DOLIK na ogled gorenjska krajina

V petek, 18. septembra, bodo ob 18. uri v razstavnem salonu DOLIK Jesenice odprli že devetnajsto letošnjo razstavo, in sicer razstavo slik, ki so jih ustvarili udeleženci osme planinske slikarske kolonije VRATA '87, ki jo je organiziralo Planinsko društvo Dovje — Mojstrana. Krajski kulturni program ob otvoritvi bo izvajal pianist Primož Kerštan.

V dneh od 25. do vključno 30. maja je v organizaciji Planinskega društva Dovje — Mojstrana potekala že osma planinska slikarska kolonija VRATA '87. Prvič so se slikarji zbrali v Aljaževem domu v Vratih leta 1980 in od takrat dalje se redno vsako leto srečajo v tej enkratni alpski dolini. Letos so se vabilu Planinskega društva Dovje — Mojstrana odzvali slikarji:

Janez Ambrožič, Danica dr. Bem Gala, Helca Krasnik, Leon Kopore, Metod Lavrin, Janez Ošaben, Jože Trpin, Tone Tomazin in Franc Vandot.

Razstava slik, ki so jih ustvarili udeleženci osme planinske slikarske kolonije VRATA '87, bo v razstavnem salonu DOLIK na ogled do vključno 30. septembra. Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldan in nedelj, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Viktor Brun:

75 let jeseniškega nogometa

Letos mineva 75 let, odkar so na Jesenicih mladi zanesnjaki zapisali rojstno letnico nogometa.

Zal o tem nogometnem jubilantu ni nobene publicite in ne programa jubilejnih prireditiv.

Pred 12 leti je v založbi ŠD Jesenice izšla knjiga 60 let nogometa pod Mežaklo, ki sem jo napisal in posvetil 25 nogometnem delavcem iz našega širšega območja, padlim v NOB ali kot žrtev fašističnega terorja. Iz te knjige povzemam nekaj odlokov z namenom, da vsaj delno zapolnil vrzel.

Začetniki nogometa so bili dijaki

Da lahko pričnemo z opisom nogometnih začetkov na Jesenicih, se moramo zahvaliti dejству, da še živi eden od njegovih pobudnikov in organizatorjev Janez Černe s Piščernove ceste na Jesenicih. Zatorej sem se napotil k Janezu, da skupaj obudiva spomine na tiste dni. Naj povem, da jih ima moj sogovornik že nekaj čez 70 let, zdravje mu včasih nekoliko ponagaja, ko pa sva začela govoriti o nogometu, se je razvivel, oči so se mu mladostno zasvetile, za njimi pa se je odpirala davna preteklost kratke, srečne in veselje mladosti.

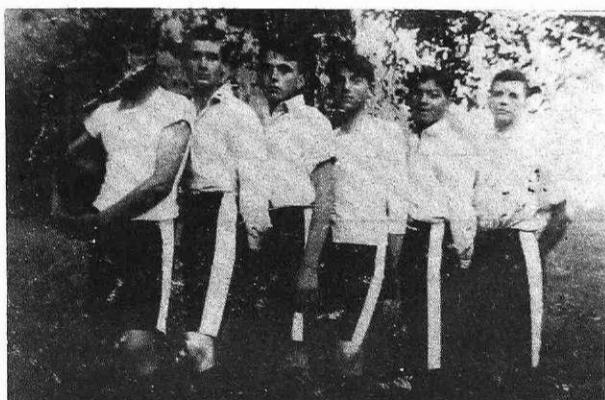
Janez se je ob moji zavedavosti nekoliko zamislil, nato pa pričel pričovedovati: »Nekaj nas, tedaj mladih Jeseničanov je obiskovalo kranjsko gimnazijo. Naši tamkajšnji vrstniki so gojili nogomet že nekaj let; Jeseničani pa smo se vključili v njihove nogometne vrste.«

Leta 1911 pa se nas je nekaj jeseniških dijakov odločilo, da tudi na Jesenicah ustanovimo nogometni klub.

Župan Čebulj se je izkazal

Pri teh naših načrtih pa smo naleteli tudi na vprašanja: kje dobiti primerno igrišče, opremo in drugo? S Tonetom Moričem sva zbrala korajož in šla k takratnemu županu Čebulju. Povedala sva mu o naših načrtih in namerah; zaupala sva mu željo, da bi igrišče dobili na Žalah (prostoru, kjer danes stoji upravno poslopje Carinarnice). Župan je bil naprej denož mož in zaveden Slovenec, dal nama je koristne napotke. Žale so bile primeren travnik za malo nogometno igrišče, last gostilničarja in posestnika Lovra Baloha. Vzela sva pot pod noge in se zglašila pri njem. Ponudila sva mu skromno odškodnino za uporabo travnika, ki pa jo je Baloh razumevaloč odklonil. Še več, poskrbel je, da so travnik pokosili, mi pa smo pričeli s prvimi treningi.

Spirič majhne površine igrišča si nismo mogli privoščiti pravega angleškega nogometa. Zadovoljni smo bili z malim nogometom ali »zeksam - fusbalom« (1 – 2 – 3), kot smo ga takrat imenovali. Svojemu klubu pa so nadeli ime »Golica«.



Pionirji našega nogometa
Od leve: Pepe Švarc, Tone Morič, Janez Černe, Ivan Švarc, Gustl Pretnar in Franc Krivec

Opremo si je oskrbel vsak sam

Najprej smo postavili vrata (gole). Ustrezne drogove in prečke smo hitro dobili. Pri nas smo imeli žago, pa zato nismo imeli težav. Vsak je imel svojo opremo. Bili smo precej pisani. Nogometni čevlji ali »tretarji« so bili še precej redek pojav. Večina je imela visoke čevlje in celo gojzerje. Za prvo žago smo sami prispevali potreben denar. Ko smo bili tako naredi, smo pričeli z redno vadbo. Na enem od treningov smo trgovcu Sitarju, ki je imel prodajalno v neposredni sosednji »našega« igrišču, razbili izložbeno okno. Precej zaskrbljeni smo mu danil zagotovo, da bomo škodo povrnili. Bili pa smo prijetno presenečeni. Sitar se je za našo pripravljenost zahvalil in dejal, da bo novo izložbeno okno že sam nadomestil. Priporočil pa nam je, da naj v prihodnji rabi cijljamo med drogove vrat. Ker so bile žale tik ob glavni cesti, na naših treningih ni manjkalo občudovalcev. Bili smo prava atrakcija. Ljudje so se na svojih opravkih ustavljal ob igrišču in gledali naše nogometne »večicine«. Med njimi so bile stare ženice, katerim smo bili »žogobrcarji« posebno »všeč«.

Tudi najmlajši so se vedno bolj zanimali za novi šport.

Včasih smo jim dali žago, da so preizkušali svoj nogometni zavet. Za protiuslužo pa so nam ti nadobudniki prinesli celo naročje jabolk, ki so jih narabutali v sosednjem Rožmanovem sadovnjaku.

Veselica za nogometno opremo

Kmalu se je pokazalo, da bo za naš nogomet potreben tudi denar. Odločili smo se, da organiziramo veselico. To smo priredili v takratnem Sokolskem domu pri Ferjanu. Danes stoji na tem mestu avtomehanična delavnica Filipa Stegnarja. Veselica nam je dala denar, da smo kupili dve nogometni žogi in kompletno opremo za 6 igralcev. Nova nogometna oprema nas je še bolj združila in navdušila za »žogobrcarski« šport.

Savčani niso hoteli zaostajati

Ker so se naše vrste pri »Golici« kmalu pomnožile, se je nekaj igralcev z vzhodnega dela Jesenice odločilo, da formirajo svoje moštvo. To so bili Savčani (daneski okoliš Železarne) in nekaj Belanov (Koroška Bela). Tako smo dobili bližnje rivale. Med seboj smo prirejali tekme. V teh dvobojih pa smo bili kar precej enakih moči.



Moštvo Savčanov

V prvi vrsti od leve: Janez Rozman, France Mirtič in Peter Rozman. Stojijo (od leve): Janko Rozman, Rajnhard, Gustl Pretnar, France Klinar in Peter Prevc

Savčani so trenirali v Vrbju pod tovarno, kjer je bil na levem bregu Save primeren travnik, precej večji kot na naselju Žalah. Medsebojna srečanja smo si lahko privoščili v šolskih počitnicah in v času, ko so bila igrišča pokošena in z njimi spravljeno seno.

Že leta 1912 prva pomembnejša nogometna tekma

Naše nogometno znanje je po naši sodbi že kar precej napredovalo. Zato smo se začeli ozirati za primernimi nasprotniki. To so bili Dovžani, ki so pričeli z nogometom hratiči z nimi. Janez Černe mi je svetoval, naj se obrnem na Toneta Potocnika z Belce ali njegovega brata ing. Franceta, ki živi nekje v Ljubljani, češ da bo bolj zanimivo, če še drugi kaj povedo o teh prvih korakih nogometa pod Karavančami. Janezov predlog sem sprejel, drugega mi ni preostalo. Ker je med pogovorom mimogred omenil srečanje s Tržačani, sem ga prosil, da o tem pove nekaj več, tudi kako podrobnost in zanimivost.

Nadaljevanje

Hokej na ledu

V soboto, 19. septembra, ob 18. uri:
Kranjska gora — Gorenjka : Crvena zvezda

V sredo, 23. septembra, ob 18. uri:
Jesenice : Makoteks Skopje

Pred novo hokejsko sezono

Z mesecem septembrom se začenja nova hokejska sezona, ki bo za jeseniške hokejiste in vse ljubitelje te hitre in dinamične igre izredno zanimiva. Ker bosta v letoski sezoni za Jesenic zaigrala tuja igralca in ker v klubu ne skravajo svojih želja po osvojiti 24 naslova državnih prvakov, se nam obeta, da bomo na Jesenicih gledali izredno zanimiv in kvalitetni hokej. Da pa bo uživanje ob gledanju tekem večje, da osvežitev spomina in lažje spremeljanje igre, naštejmo nekatera pravila igre in dogovorjenega kriterija sojenja:

RAZMEJITEV PRISTOJNOSTI PREKINJANJA TEKME MED GLAVNIM SODNIKOM IN LINIJSKIMA ŠODNIKOMA

Linijski sodnik lahko prekine tekmo v primerih:

- odsajda,
- dve liniji,
- visoke palice v nevtralni coni,
- ploščica izven igrišča,
- premaknjene gol,
- preveč igralcev na ledenu ploskvi,
- vržen predmet na ledenu ploskev s klopi za igralce,
- vržena palica na ledenu ploskev s klopi za igralce,
- glavnega sodnika pa obvesti o naslednjih prekrških: dve minuti na klopi, velika kazenska vrednost in vseh disciplinskih kaznih,

— linijska sodnika ne smeta dosojati nobenih kazni; to je dolžnost glavnega sodnika, ki pa ima tudi vso pravico dosojati dolžnosti linijskih sodnikov. Kot zanimivost naj povemo še, da so pravila igre za linijske sodnike natančno določena, da dosojanje kazni pa so v večini primerov pravila igre le navodila in pomoč do določanja kriterija sodniških odločitev.

OFSAJD

Pri dosojanju ofsalda je odločajoč položaj hokejistov drsalk, kar pomeni, da igralec iz napada ne sme v nobenem primeru pred ploščico preiti modre črte. Edina izjema, kjer se ofsalda ne dosodi je, da igralec vzvratno pridrža v napadu, nato pred ploščico, ki jo ima že pred modro črto.

OFSAJD NA RDEČI ČRTI (DVE LINIJI)

Ofsajd na rdeči črti se dosodi takrat, ko je ploščica podana iz obrambe tretjemu soigralcu, ki je že z obema drsalkama preko rdeče črte. Ne dosodi pa se takrat, kadar pride v taki podaji do vmesnega dotika, oziroma odboja ploščice od nasprotnega igralca.

PREPOVEDANI DOLGI STREL

Če ploščico igralec poda pred rdečo srednjo črto tako, da preide gol črto, ne

da bi se je dotaknil kdorkoli od igralcev, razen v primeru:

- če se je pred obrambnim igralcem za gol linijo dotakne igralec mošva, ki napada,
- če gre ploščica skozi vratarjev prostor,
- če igralec mošva, ki se brani, pasivno drsa za ploščico,
- če se igralec ploščice noča dotakniti, pa je bila v dosegu njegove palice,
- če je mošvo, ki izvede prepovedani dolgi strel, številčno slabotnejše v trenutku, ko ploščica preide rdečo gol črto,
- če se tako podane ploščice med podajo dotakne katerikoli igralec.

ZADETKI

a) Dosojeni zadetki:

- če celotna ploščica preide v gol preko gol linije,
- če vratar vrže palico ali karkoli drugega med izvajanjem kazenskega strela,
- če na igrišču ni vratarja, igralec pa je nepravilno oviran,
- če na igrišču ni vratarja, igralca pa ovira oseba, ki ni na ledenu ploskvi,
- če na igrišču ni vratarja, igralca pa ovira nepravilen igralec,
- če je na ledenu ploskvi vržen predmet, ko je vratar zamenjan z dodatnim igralcem,
- če je vratar odstranjen, igralec pa oviran kjerkoli, če pred seboj nima nikogar.

b) Sporni zadetki – priznani:

- če se ploščica odbije od napadalca v vrata (gol),
- če je zadetek dosežen, ko je napadalec oviran v vratarjevem prostoru.

c) Sporni zadetki – nepriznani:

- če se ploščica odbije od sodnika v vrata,
- če je napadalec pred ploščico v vratarjevem prostoru,
- če je na ledenu ploskvi preveč igralcev,
- če je ploščica z nogo poslana v gol.

d) Kazenski strel:

- če je zadnji dve minuti preveč igralcev na ledenu ploskvi,
- če je v zadnjih dveh minutah namerivo premaknjen gol ali premaknjen gol v nasprotnem napadu,
- če je ploščica pokrita v vratarjevem prostoru ali pobrana iz njega,
- če je napadalec prek srednje črte oviran od zadaj, pred njim pa ni nobenega igralca razen vratarja,

- če je igralec oviran ali vržena palica prek srednje črte,
- če ovira nepravilni igralec (igralec preveč na igrišču) prek srednje – rdeča črte,
- če je vržena palica proti ploščici, če gol ni dosežen.

(nadaljevanje in konec prihodnjic)

SAVA COMMERCE A : JESENICE
41:80 (16:45)

Zorman, Halilagič 4, Trojar 2, Malkoč, Svetlin, Karlin, Rauh, Ališič 9, Hadimuratič 25, Sefič 23, Zrnčič 16.

Kadetinja Jesenice so v Kranju brez težav premagale precej mlajše igralke družbe kadetske ekipe Save.

JESENICE : ISKRA DELTA JEŽICA
47:69 (27:26)

Jesenice: Zorman, Halilagič 10, Ališič 6, Hadimuratič 11, Sefič 8, Trojar, Zrnčič 12.

Jeseniške kadetinja so s svojo igro proti favorizirani ekipi iz Ljubljane prijetno presenetile.

Dokler so imele dovolj moči, so bile celo boljše, saj so vse do 28. minute vodile. Potem se je poškodovala Hadimuratičeva, s petimi osebnimi napakami pa sta moralni z igrišča Ališičeva iz Seficeva. To so gostje znale izkoristiti, saj se jim pionirke z Zrnčičevem zagotovljalo dobro uvrstitev v ligi.

Jesenice: Rozman 8, Deretič 4, Šmitran 11, Sefič 2, Bartelj 4, Lah 18, Stražišar 19, Hadimuratič, Ulčar, Zrnčič 17.

KOŠARKA

JESENICE : CIMOS 83:68
(50:30)

Poraz z ekipo Odeje je imel kljub vsemu dobro stran. V temki za tretje mesto z ekipo KK Cimos so Jesenišanke preverile svojo taktiko v obrambi in napadu. Nišč dovoljno presenečenja in z odlično obrambo so v prvem polčasu povsem onemogočile hitro igro nasprotnic tako, da so si v drugem polčasu lahko privoščile nekoliko lagodnosti v obrambi, kar so igralke Cimosa izkoristile in zmanjšale razliko.

Ta turnir je pokazal prve pozitivne rezultate novega pristopa do igre v napadu. Jesenišanke so imele v obeh tekmaščinah uspešnost meta na koš nad 50 odstotki, kar naj bi jim ob dobri obrambi in manj izgubljenih žogah pri prehitri igri tudi v tej sezoni zagotovljalo dobro uvrstitev v ligi.

Jesenice: Rozman 8, Deretič 4, Šmitran 11, Sefič 2, Bartelj 4, Lah 18, Stražišar 19, Hadimuratič, Ulčar, Zrnčič 17.

V tekmi za prvo mesto je ekipa Slovana brez težav premagala domačinke.

Mladinke

VRHNIKA : JESENICE 65:77 (33:38)

Zorman, Halilagič 2, Hadimuratič 16, Ališič 3, Eva Bešić, Sefič 32, Zrnčič 24. Kadetska ekipa, ki si nabira izkušnje tudi v mladinski ligi, je v izredno razburljivi tekmi premagala vrstnico z Vrhniko.

Po visokem vodstvu Jesenišank v prvih minutah so gostitelje zaradi slabe igre gostij uspele do konca polčasa zmanjšati razliko.

V drugem polčasu so domače igralke s štirimi zaporednimi trojčki celo povedle s 47:44. To je očitno Jesenišanke postavilo na realna dla, s pametnejšo igro v obrambi so ponovno povedele, tako da niti pet osebnih napak Halilagičeve, Ališičeve in Sefičeve ter igra le s štirimi igralkami v zadnjih minutah ni moglo ogroziti zmage.

T.

KOŠARKARSKI TURNIR ČLANIC V ŠKOFJI LOKI

Košarkarski klub Odeja iz Škofje Loka je v fazi priprav na prvenstvo organiziral turnir članskih ekip, na katerem so sodelovali poleg domače so ekipe košarkarskih klubov Slovan, Cimos in Jesenice.

ODEJA : JESENICE 65:62 (26:26)

Tekma med ekipama Odeje in Jesenice je bila najbolj razburljiva in verjetno tudi najbolj kvalitetna. Jesenišanke so zaradi težave s prevozom na turnir pritele tekmo brez ogrevanja, kar se je poznalo v njihovi igri. Igralke Odeje so se letos uvrstile v 1. slovensko ligo, okrepljene z dvema igralkama drugoliga Šava pa bodo predstavljale nevarnega nasprotnika za vse ekipe, ko bodo igrale tekme doma. To sicer ne opravičuje poraza Jesenišank, ki očitno niso bile najbolje pripravljene in razpoložene za to tekmo. Imelo so le dve obdobji dobre igre, ko so v zadnjih minutah obej polčasov lovili prednost domače ekipe. Domäca ekipa je na koncu zares srečno uspela zmagati z dvema metoma za tri točke, ko so imele Jesenišanke zmago že v svojih rokah, pa so jo zavrnile z nekaj nepremišljenimi potezami v napadu in premalo odločno igro v obrambi.

Za Jesenice so igrale: Rozman 20, Deretič 8, Šmitran 12, Sefič, Bartelj 2, Lah 6, Stražišar 12, Hadimuratič, Ulčar, Zrnčič 2.

Nogomet

V četrtek, 17. septembra, ob 17.30 mladinska pokalna tekma

JESENICE : TRIGLAV (Kranj).

MEDVODE : JESENICE 1 : 1 (1:0)

Strelec: Čatak
V tretjem kolu je moštvo Jesenice gostovalo v Medvodah. Domäci igralci so po dveh kolih vodili in so upali na dve novi točki. Tekmo so Jesenišani začeli slabo, delovali so preplašeno in domačini so zlahka prihajali pred gol Tokiča. Le nekaj minut po začetku tekme je Džamastagič hotel vrnil žogo svojemu vratarju, ta pa je zapustil gol in žoga je končala v mreži Jesenice. Ta gol in slab začetek Jesenice je nekoliko uspaval domačine in Jesenišani bi to lahko izkoristili že v prvem polčasu, ko se je Bakovič znašel sam pred vratarjem, vendar je slab streljal. Drugi polčas so gostje začeli bolj odločno, kar se jim je kmalu poplačalo. Sredi drugega polčasa je Čatak lepo streljal z glavo in izenacil. Po tem golu so domačini začeli napadati, vendar je obramba Jesenice vse napade odbrnila.

Nastopili so: Tokič, Marič, Zubanovič, Šučur, M. Omanovič, Džamastagič, Čatak (M. Bešić), Lamberger, Bakovič, N. Omanovič, Pivac.

V nedeljo, 20. septembra, igra moštvo Jesenice v 4. kolu doma na igrišču v Podmežakli proti moštву Jadran - Lama iz Dekanov. Tekma se bo pričela ob 16. uri. Vsi ljubitelji nogometa, vabljeni!

N.O.

PRVA ZMAGA

Na povabilo organizatorja sta se gorskega teka v Tarcentu udeležili štafeti iz Mojstrane. V lepem vremenu, primerenem za teke, je med 35 štafetami zmagal mojstranska štafeta: Franci Teraž, Rado Pintar in Roman Kejzar in tako prvič zmagal v mednarodni konkurenčni. To je do sedaj največji uspeh štafete. Tečejo pa že tretje leto. Druga štafeta Mojstrane (Mirko Teraž, Tone Duričić, Jasna Bratinc) je zasedla 13. mesto.

Začetni tečaj tenisa za delavce Železarne

Komisija za športno rekreacijo pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Jesenice organizira pod vodstvom voditelj tenisa začetni tečaj tenisa v Mojstrani.

Pričetek tečaja bo v pondeljek, 21. septembra, ob 16. uri v Mojstrani.

Prijave z vplačilom 10.000 din sprejemamo na sindikatu Železarne do pondeljek, 21. septembra.

Tečaj bo trajal osem dni po eno uro in pol na dan.



Srečanje na tromeji (foto: B. Blenkuš)

OBVESTILO

Šahovska sekacija KUD Svoboda Javornik-Koroška Bela obvešča vse, ki radi igrajo šah, da pričnemo z rednim igranjem šaha 20. septembra ob 9. uri. Šah bomo igrali vsaki četrtek od 17. do 20. ure ter vsako nedeljo od 9. do 12. ure. Igrali ga bomo v avli delavskega doma na Javorniku. Vabimo tudi učence osnovne šole na Koroški Beli!